

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 99 (1981)  
**Heft:** 140

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preis: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an  
Inserions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 140 – 1993

Bern, Montag, 22. Juni 1981  
Berne, lundi, 22 juin 1981

99. Jahrgang  
99e année

No 140 – 22. 6. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 309147-309181

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

11. Juni 1981  
**Hugo Aepli, Baugeschäft**, in Grünigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1842). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Aepli AG, Baugeschäft und Elementbau», in Grünigen, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1981 erloschen.

11. Juni 1981  
**Aepli AG, Baugeschäft und Elementbau**, in Grünigen, Industriestrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1981. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes sowie eines Elementbaus, insbesondere von Krippen und Schwemmkämlen für die Landwirtschaft. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Hugo Aepli, Baugeschäft», in Grünigen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 629 822,75 und Passiven von Fr. 249 353,80, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1981, zum Preise von Fr. 380 468,95, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hugo Aepli, Präsident, und Annaliese Aepli-Gschwend, beide von Gossau ZII, in Grünigen.

11. Juni 1981  
**Scheibler Gartenbau AG**, in Wetzikon, Usterstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1981. Zweck: Projektierung und Ausführung von Gartenanlagen sowie deren Unterhalt. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Siegmond Scheibler», in Wetzikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 343 426,35 und Passiven von Fr. 47 968,45, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 295 457,90, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Siegmund Scheibler, von und in Wetzikon. Einzelprokura hat Annemarie Scheibler, von und in Wetzikon.

11. Juni 1981  
**Bema AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3238). Statuten am 26. 5. 1981 geändert. Neuer Zweck: Fabrikation von Schals und Handel mit Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 23, Zürich 4.

11. Juni 1981  
**Hugo Schär Ingenieurbüro AG**, bisher in Neftenbach, Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Statuten am 20. 5. 1981 geändert. Neuer Sitz: Henggart, Geschäftsdomizil: Im Hilti 2.

11. Juni 1981  
**Aquaconsult AG**, in Zürich 6, Arbeiten auf den Gebieten der Hydrologie, Geologie und Geotechnik (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1870). Prof. Dr. Ezio Dalvesco ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Fehlmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben, und Raeto Conrad, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Vincenzo Dalvesco, von Bellinzona, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Gerber, von Küssnacht ZH und Zürich, in Nürtschdorf.

11. Juni 1981  
**Diethelm & Co AG**, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1953)

**Diethelm Holding AG**, in Zürich 8, Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1213)  
Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Claude Bachmann, von Zürich, in Stäfa.

11. Juni 1981  
**Eberth & Hohl AG, Beleuchtungskörper**, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 842). Dr. Prospero Ghirardelli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von René A. Eberth sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Alex Hohl, nun in Küssnacht ZH; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Christine Hohl, Prokuristin, wohnt nun in Küssnacht ZH.

11. Juni 1981  
**Aurum Finanz AG in Liquidation**, in Zürich 3, Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4090). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 6. 1981 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981  
**Auto Sachs AG**, in Kloten, Führung eines Garagenbetriebes (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 670). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 21. 5. 1981 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981  
**Mincor AG**, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1302). Neues Geschäftsdomizil: Hauserstrasse 14, Zürich 7.

11. Juni 1981  
**B + C Granite Trading AG**, in Zürich 4, Granit und Rohstoffe (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 586). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Niels Carstensen Skade, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK).

11. Juni 1981  
**SRS Consulting AG**, in Zürich 4, technisch-betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2161). Willy Renggli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wettwil am Albis.

11. Juni 1981  
**Girad AG**, in Zürich 1, Verwertung aller Ansprüche und Rechte aus der Erfindung eines elektronischen Hochspannungs-Fadengenerators (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1536). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 4. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981  
**Borsag AG**, in Zürich 4, Vornahme von mechanischen und chemischen Entkalkungen (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1249). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Baden vom 23. 4. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981  
**Im Kehlhof Maur Kat.-Nrn. 2802 und 2799 Immobilien AG**, in Maur (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1082). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Petra Mühlemann-Mierzwa, von Küssnacht am Rigi, in Maur. Hanspeter Mühlemann, Präsident des VR, und Rolf Blatter, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1981  
**Schwarzaupt AG**, in Zürich 6, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4194)

**Medicator AG**, in Zürich 6, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2729)

Dr. Gerd Horch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Pauli, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter E. Scherrer, von Mosnang, in Zürich.

11. Juni 1981  
**Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2933). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Baumgartner, von Root, in Risch.

11. Juni 1981  
**TTI Technology Transfer AG**, in Zürich 2, Vermittlung von technologischem Wissen (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1993). Dr. René Schneiter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nicolas Hayek ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1981  
**Metropol Engineering AG**, in Zürich 8, Ingenieurbüro für Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1980, S. 1817). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Rüegg, von und in Zürich.

11. Juni 1981  
**Wegmüller & Co AG**, in Kloten, internationale Transporte (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2946). André Engelmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerhard Wegmüller, nunmehr einziges Mitglied des VR, wohnt nun in Kloten.

11. Juni 1981  
**Abiko Trading AG**, in Zürich 1, elektrotechnische und elektronische Produkte (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3645). Maya Häusler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Schlegel, von Wartau und Opfikon, in Zürich.

11. Juni 1981  
**Uniterra AG**, in Zürich 1, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1921). Oskar Gossauer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Lauper, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1981  
**Interabis Treuhand und Verwaltungs AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2413). Die Unterschrift von Christian Hosner ist erloschen. Neuer Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Theilacker, von Degersheim, in Thalwil.

11. Juni 1981  
**Zellweger Uster AG**, in Uster, Maschinen und Apparate aller Art (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1788). Walter Hess ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates) sowie Direktionspräsident; er bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Anton H. Bucher, Mitglied des VR und Direktor, ist nun Vizepräsident des VR und stellvertretender Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Locher ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern nun Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien sowie neu den Titel eines Dr. h. c. Dr. Kurt Weber ist nicht mehr Direktor, sondern nun stellvertretender Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1981  
**Welco Technik AG Winterthur**, in Winterthur II, elektronische und elektrische Geräte und Bauteile usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 681). Heinrich Kropf und Georges Hardmeier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Wicki ist nicht mehr Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift; die Charge Geschäftsführer fällt weg.

11. Juni 1981  
**Stava AG**, in Zürich 5, Schuh- und Absatzreparaturbars usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1821). Hans Bossert, Direktor, nun in Bottmingen, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Staudenmann, von Rüschegg, in Umiken. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erich Kunz, von Hergiswil LU, in Basel.

11. Juni 1981

**Mövenpick Produktions AG**, Zweigniederlassung in Adliswil, Fleischverarbeitung usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2533), mit Hauptsitz in Birmenstorf AG. Die Unterschrift von Edgar Haering ist erloschen. Peter Eggenberger, nun in Thalwil, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei; nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Direktor.

11. Juni 1981

**Schwarzfleckviehzuchtgenossenschaft Albis und Umgebung**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 384). Bernard Stübi, Fritz Maurer und Ulrich Weber sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind: Ruedi Baer, von und in Rifferswil, Präsident, und Werner Hofstetter, von und in Ottenbach, Schriftführer. Jörg Dubs, von und in Maschwanden, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident, Vizepräsident und Schriftführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1981

**Heimgenossenschaft Schweighof**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1803). Walter Scemann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Langenegger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift: Otto Merz, von Herisau, in Zürich. Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident in Verbindung mit dem Kassier oder einem andern vom Vorstand ermächtigten Mitglied. Neue Adresse: Schweighofstrasse 54, Zürich 3, c/o Adolf Langenegger.

11. Juni 1981

**Vereinigte Baumwollspinnereien**, bisher in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2659). Statuten am 21. 5. 1981 geändert. Der Präsident führt nun Einzelunterschrift. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Stadthausstrasse 39, Winterthur 1, c/o Trevisa Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG. Dr. Hans Bühler, Präsident des Vorstandes, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Paul Halter und Hermann Bühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Hans Benz und Hansruedi Kögler sind erloschen.

11. Juni 1981

**H. Schönenberger & Co, Pharmaceutica**, in Oberengstringen. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 570). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muhen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1769) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981

**Hema, Horst Eberli**, in Bülach. Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 626). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1981

**Monre, Montagen und Revisionen, Max Isler**, in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 857). Jakob Stünzi, Geschäftsführer, führt seine Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

11. Juni 1981

**Evus**, in Zürich 9, Zusammenschluss von Detailhändlern zu einer Marketingorganisation usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 928). Die Procura von Robert Hochstrasser ist erloschen.

11. Juni 1981

**Buchhaltungs- & Inkassobüro W. Söhn**, in Zürich (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1979, S. 3017). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1981

**Behindertenwerk St. Jakob Zürich**, in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 485). Die Unterschriften von Bruno Stahl und Bruno Ribi sind erloschen. Dr. Hans Caspar von Schulthess führt seine Kollektivunterschrift zu zwei; nun als Vizepräsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Walter Kielholz, von Zürich und Mettau, in Zollikon, Aktuar des Vorstandes.

11. Juni 1981

**Hermann Weber, Treuhandbüro, Finanzberatung**, in Zollikon (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2110). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1981

**GC Gruppe Corso**, in Zollikon 1, Rebwiessstrasse 44. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. 10. und 1. 12. 1980 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Zusammenschluss von Fachleuten verschiedenster Richtungen, insbesondere aus dem Bereiche der Sozial- und Öffentlichkeitsarbeit, um ihren Mitgliedern die Ausführung gemeinschaftlicher Projekte durch interdisziplinäres Zusammenwirken in gemeinsamer Selbsthilfe zu ermöglichen, wobei die Statuten hierüber noch näher auszuführen. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 8 Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Hans Rothenberger, von Buchs SG, in Zollikon, Präsident; Thomas Geser, von Waldkirch SG, in Zürich; Anton Holenweger, von Oberrohrdorf, in Zürich; Harriet Höppler, von Otewil am See, in Zürich; Margret Huber, von Besenbüren, in Zürich; Werner Mäder, von Schlieren, in Zollikon; Regula Mühlebach, von Utikon, in Zürich; und Hans A. Pestalozzi, von Zürich, in Thalwil; alle mit Kollektivunterschrift zu zwei.

11. Juni 1981

**Aussenwerbung Klett & Co**, in Zollikon. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2370). Neuer Wortlaut der Firma: **Aussenwerbung Intensiv Klett & Co**.

11. Juni 1981

**ADV Orga (Schweiz) GmbH**, in Zürich 8, Beratungs-, Planungs-, Organisations- und Programmierungsarbeiten auf den Gebieten der automatisierten Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1281). Friedrich August Meyer und Hans-Georg Ehler sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu haben Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. Ernst Bula, von Galmiz, in Olten, und Peter Ruesch, von St. Margrethen SG und Nefenbach, in Kriens.

11. Juni 1981

**Restaurant Schützenhaus, Axel Döbeli**, in Horgen. Löwen-gasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alex Döbeli, von Boniswil, in Horgen. Gastwirtschaftsbetrieb.

11. Juni 1981

**Bettina Pelze, Vögeli**, in Winterthur. Obere Kirchgasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bettina E. Vögeli, von Arboldswil, in Solothurn. Pelzgeschäft.

11. Juni 1981

**Jakob Hartmann, Milchprodukte, Lebensmittel**, in Zürich. Nep-tunstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Hartmann, von Ebnat-Kappel, in Zürich. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Gertrud Hartmann, von Ebnat-Kappel, in Zürich. Handel mit Milchprodukten, Lebensmitteln und Getränken.

11. Juni 1981

**Chambaud & Cie**, in Urdorf. Kollektivgesellschaft. Restaurant «Pappel» (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Juni 1981

**Frau A. Jenny, Restaurant Pappel**, in Urdorf, Dorfstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Alexa Jenny, von Hasle LU, in Urdorf. Betrieb des Restaurants Pappel.

11. Juni 1981

**Hajos Reinigungen und Badewannenreparaturen**, in Zürich. Badenerstrasse 588, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Henrik Hajos, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Reinigungs- und Badewannenreparaturgeschäft.

11. Juni 1981

**Strandbadgalerie Felix Neidhart**, in Küssnacht, Seestrasse 203, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Neidhart, von und in Küssnacht ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Hedwig Neidhart, von und in Küssnacht ZH. Autohandel und Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle.

11. Juni 1981

**«Affida» Verwaltungsbank**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1145). Statuten am 13. 5. 1981 geändert. Die Firma lautet: **Affida Bank (Banque Affida) (A.S. Bank)**. Dr. Karl Rüeegg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. Hans Geiger, von Zürich, in Weiningen.

11. Juni 1981

**Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon**, in Pfäffikon. Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2552). Die Generalversammlung vom 26. 3. 1981 hat die Statuten geändert. Neuum-schreibung des Zwecks: Betrieb einer Spar- und Leihkasse auf gemeinnütziger Grundlage, das heisst, unter Ausschluss persönlichen Gewinns für die Mitglieder, mit Geschäftskreis im Kanton Zürich, vorwiegend den Bezirk Pfäffikon umfassend. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar des VR führen Kollektivunterschrift zu zwei. Neue einzige Publikationsorgane: SHAB und «Zürcher Oberländer».

11. Juni 1981

**Münger Vergnügungsbetriebe AG**, in Zürich 10, Rötelstrasse 77, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 5. 6. 1981. Zweck: Führung von Vergnügungsbetrieben, insbesondere im Bereich des Schaustellergewerbes. Die Gesellschaft kann auch Liegen-schaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Agatha Münger», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 252 716.36 und Passiven von Fr. 89 200, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 163 516.36, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angesetzt werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich VR (Verwaltungsrat); 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Agatha Münger-Skurle, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Maria Skurle, österreichische Staatsangehörige, in Regensdorf, und James Münger, von Wohlen bei Bern, in Basel; diese beiden mit Kollektiv-unterschrift zu zwei.

11. Juni 1981

**Sabana Flowers AG (Sabana Flowers SA) (Sabana Flowers Ltd)**, in Rümlang. Flughafenstrasse 2591, Aktiengesellschaft (Neuein-tragung). Statutuendatum: 5. 6. 1981. Zweck: Anbau und Vertrieb von sowie Handel mit Blumen, Pflanzen und Früchten aller Art, insbesondere Import und Export solcher Erzeugnisse, sowie Handel mit Samen, Blumenzwiebeln und gärtnerischen Bedarfsartikeln; Erwerb, Verwaltung, Nutzung, Vermittlung und Verkauf von Patenten und Lizenzen auf den Gebieten des Anbaus, Vertriebs von und Handels mit Blumen, Pflanzen und Früchten sowie auf dem Gebiet von gärt-nerischen Bedarfsartikeln; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwal-tungs-rat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-gen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Ein-zelunterschrift ist Dr. Hans Ulrich Vetsch, von St. Gallen und Grabs, in Zürich. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. Peter M. Belsor, von Zollikon und Niedergösgen, in Zollikon, Sekre-tär des VR, ohne diesem anzugehören, und Karl Bolleter, von Berg SG und Muolen, in Adliswil, Geschäftsführer.

11. Juni 1981

**Likarama Inc.**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ulrichstrasse 20, Zürich 7, c/o Advokaturbüro Streiff, Sauter, Ammann. Statutuendatum: 27. 5. 1981. Zweck: Kauf, Verwal-tung, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Finanzie-rung dieser Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglie-der. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Ein-zelunterschrift ist Dr. Ullin Streiff, von Glarus, Seegraben und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH.

11. Juni 1981

**Stüssi, Breitenmoser AG**, in Mettmenstetten. Zürichstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 2. 6. 1981. Zweck: Ausführung von Blitzschutzanlagen. Führen eines Spengler-betriebes, Bedachung und aller damit üblicherweise verbundenen Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und ver-äussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundka-pital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Ge-sellschaft übernimmt Maschinen, Werkzeuge und Waren zum Preise von Fr. 8000 sowie den Personenwagen Marke Opel Rekord, Jahr-gang 1980, zum Preise von Fr. 15 000, alles gemäss Sacheinlagever-trag und Inventarliste vom 2. 6. 1981. Der Gesamtübernahmepreis für Fr. 23 000 ist voll auf das Grundkapital angerechnet worden. Ferner übernimmt die Gesellschaft Maschinen, Werkzeuge, Mobil-iar und Material zum Preise von Fr. 24 372 sowie den Personenwa-gen Marke Ford Granada, Jahrgang 1977, zum Preise von Fr. 5920, alles gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarlisten vom 2. 6. 1981. Vom Gesamtübernahmepreis von Fr. 30 292 sind Fr. 23 000 auf das Grundkapital angerechnet worden. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Wilhelm Stüssi, von Nie-derrurnen, in Thalwil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Kurt Breitenmoser, von Mosnang, in Thalwil, und Annemarie Breitenmo-ser, von Mosnang, in Thalwil; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zwei.

11. Juni 1981

**Bär Holding AG**, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von Betei-ligungen (SHAB Nr. 134 vom 16. 6. 1980, S. 1985). Die Statuten wurden am 11. 6. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 6000 Inhaber-aktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 30 000 000 neu auf Fr. 33 000 000 erhöht. Es zerfällt nun in 96 720 Namenaktien zu Fr. 100 und 46 656 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

11. Juni 1981

**Borsalino Restaurationsbetriebe AG**, in Dübendorf, Neuweg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 10. 6. 1981. Zweck: Führung, Kauf und Verkauf von Restaurationsbetrieben; kann nebst Liegenschaften auch Beteiligungen erwerben. Grundka-pital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Über-nimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «S. Keller, Café Borsalino», in Dübendorf, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 283 163.75 und Passiven von Fr. 219 037.45, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1981, zum Preise von Fr. 64 126.30, wo-von Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publika-tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunter-schrift: Silvia Keller, von Rickenbach bei Wil, in Zürich.

11. Juni 1981

**A. Gerschel & Cie, Inhaber J. Metzger & Cie**, in Zürich 1, Handel mit und Vertretung von Industrie- und Baubedarfsartikeln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1114). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1981 sind an die «A. Gerschel AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Juni 1981

**A. Gerschel AG**, in Zürich 1, Talstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 5. 6. 1981. Zweck: Handel mit und Vertretung von Stahlerzeugnissen und Metallprodukten. Grundka-pital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Über-nimmt das unter der Kommanditgesellschaft «A. Gerschel & Cie, Inhaber J. Metzger & Cie», in Zürich, geführte Geschäft mit Akti-ven von Fr. 3 014 992.01 und Passiven von Fr. 2 714 992.01, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1981, zum Preise von Fr. 300 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunter-schrift: Josef Metzger, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Andreas Gerschel, von Baden, in Zürich, und Maya Metzger, von Thayngen, in Zürich. Einzelprokura haben: Lise Thi-baud-Bertholet, von Penthalthal, in Dietikon, und Josef Schmid, von Oberchredingen, in Berikon.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

11. Juni 1981

**Hans Zahnd**, in Wattenwil, gewerbmässiger Personentrans-port, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1948, S. 130). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. Juni 1981

**Garage Gyr**, in Wattenwil. Inhaber der Firma ist René Gyr, von Einsiedeln, in Wattenwil. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen. Bernstrasse, 3135 Watten-wil.

11. Juni 1981

**Renatus Huber**, in Belp. Inhaber der Firma ist Renatus Huber, von Innetkirchen, in Belp. Handel mit Teppichen und Bodenbelä-gen. Seftigenstrasse 27, 3123 Belp.

### Büro Bern

11. Juni 1981

**HS Reinigungen AG**, in Bern (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2767). Berta Walder, Präsidentin, ist aus dem VR (Verwal-tungs-rat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Hans Allemann, von Farnern, in Toffen, Präsident; Ruth Allemann-Zimmermann, von Farnern, in Toffen, Vizepräsident (beide neu), und Bruno Betschart (bisher), dessen Unterschrift erlos-chen ist. Hans Allemann und Ruth Allemann-Zimmermann führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Platanenweg 3.

11. Juni 1981

**Service Master Teppichpflege AG**, in Bern (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2886). Berta Walder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Hans Allemann, von Farnern, in Toffen, Präsident; Ruth Alle-mann-Zimmermann, von Farnern, in Toffen, Vizepräsident (beide neu), und Bruno Betschart, nun in Bern (bisher Präsident), dessen Unterschrift erloschen ist. Hans Allemann und Ruth Allemann-Zim-mermann führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Plata-nenweg 3.

11. Juni 1981

**Teppich- & Vorhang Verkaufs-AG**, in Bern (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 494). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1815) im Handelsre-gister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981

**Ormatic AG**, in Köniz, Dienstleistungen auf dem Gebiet der mo-dernen Bürotechnik usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 670). Hugo Salzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Juni 1981

**Ingenieurbüro Holinger AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1119). mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivunterschrift zu zwei führt neu: Peter Jaray, von Luzern, in Baden. Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zwei führt neu: René Weisskopf, von Pratteln, in Muttenz. Ivo Dašek, Prokurist, ist nun Bürger von Bern.

11. Juni 1981

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung** in Bern. Maschinenfabriken und Giesereien usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 69). mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Dr. Alfred Conne, Direktor, ist erloschen.

11. Juni 1981

**A. Bernlochner**, in Bern, Schreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1965, S. 1197). Die Firma wird infolge Geschäfts-überganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Bernlochner», in Bern, übernommen.

11. Juni 1981

**Bernlochner**, in Bern. Inhaber der Firma ist Urs Bernlochner, von und in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bishe-rigen Einzelfirma «A. Bernlochner», in Bern. Schreinerei und Innen-ausbau. Stockerweg 15a.

11. Juni 1981

**Fritz Krebs, Garage Drei Könige**, in Bern (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1963, S. 387). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Krebs AG, Garage & Carrosserie», in Bern, übernommen.

11. Juni 1981

**Krebs AG, Garage & Carrosserie**, in Bern. Mit Statuten vom 26. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Neu- und Occasionswagen sowie Ausführung von Reparaturen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Krebs, Garage Drei Könige», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1980 und Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1981, nämlich Aktiven von Fr. 203.643,40 und Passiven von Fr. 169.939,45. Der Übernahmepreis von Fr. 33.703,95 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 16.296,05 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, schriftlich, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Krebs, Präsident, und Harold Krebs, beide von Rüeggisberg, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern. Geschäftsdomicil: Fellerstrasse 11.

11. Juni 1981

**Zaugg & Co. AG, Zweigniederlassung** in Boll, Gemeinde Vechnigen. Unter dieser Firma hat die «Zaugg & Co. AG», mit Sitz in Worb, die am 18. März 1981 im Handelsregister des Amtsbezirks Konolfingen eingetragen wurde (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 978), gemäss Beschluss der Gründer vom 20. Februar 1981 in Boll, Gemeinde Vechnigen, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Kollektivunterschriften zu zweien von: Werner Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Fritz Zaugg, von Eggwil, in Worb, Vizepräsident des VR; Fritz Witschi, von Hindelbank, in Muri bei Bern, Mitglied und Sekretär des VR; Erich Merz, von Beinwil am See, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Mitglied des VR, sowie durch die Kollektivprokura zu zweien von Urs Baumgartner, von Seedorf BE, in Boll, Gemeinde Vechnigen, der jedoch nicht mit Fritz Zaugg zeichnet. Geschäftsdomicil: Bernstrasse 7.

11. Juni 1981

**Schneider & Rindlisbacher Aktiengesellschaft**, in Bern, Brennmaterialienhandlung usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1594). Dr. Felix H. Thomann, Präsident, und Rudolf Güller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem VR neu an: Jean-Pierre Keller, von Baden, in Füllinsdorf, Präsident; Robin Newmark, britischer Staatsangehöriger, in Ottilwil am See, und Dr. Emil Vogt, von und in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Kurt Danuser, von Felsberg, in Basel; Fritz Flückiger, von Huttwil, in Köniz, und Ernst Laubscher, von Münschemier, in Muttenz. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hanspeter Nietlisbach, von und in Basel.

**Büro Biel - Bureau de Biene**

11. Juni 1981

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung** in Biel (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 895). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Dieter Rehn ist erloschen.

11. Juni 1981

**A. Ganz**, in Biel, Drogerie (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1950, S. 3086). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Juni 1981

**Sipam S.A., à Biennne**. Suivant acte authentique et statuts du 5 juin 1981, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la gestion de participations financières à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles. Le capital social est de fr. 16 000 000; divisé en 16 000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Selon contrat d'apports du 5 juin 1981, Pam Holding S.A., à Biennne, a fait apport à la société d'immeubles, d'un portefeuille de titres ainsi que d'un avoir en banque représentant une valeur totale de fr. 16 000 000, dont fr. 15 997 000, imputés sur le capital. Trois actions de fr. 1000 au porteur ont été entièrement libérées par compensation. L'organe de publication de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Ami Schollter, de St-Ursanne, à Biennne, président; Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Biennne, secrétaire, et Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe et Genthod, à Lausanne; ils signent individuellement. Locaux: rue Hugi 3, c/o Fiduciaire Probitas SA.

11. Juni 1981

**Hans Zücherer**, in Biel. Inhaber der Firma ist Hans Zücherer, von Trub, in Biel. Betrieb des Restaurants «Pfauen», Ring 7.

**Büro Interlaken**

11. Juni 1981

**Kaufmann A.G.**, in Grindelwald. Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 830). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Gottfried Kaufmann, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu als Präsident wurde gewählt: Ernst Geiser, von Roggwil, in Grindelwald, und als Mitglied: Andreas Ringgenberg, von Leissigen, in Grindelwald. Der Präsident, der Sekretär und das Mitglied Andreas Ringgenberg führen Einzelunterschrift.

**Büro Nidau**

11. Juni 1981

**Bosoma AG**, in Orpund. Mit Statuten vom 3. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie Ausführung von Innenausbau- und verwandten Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Bosoma GmbH Borer, Sonderegger & Mathys», mit Sitz in Orpund, mit Ausnahme der Liegenschaften und der darauf haftenden Grundpfandschulden, sämtliche Aktiven im Werte von Fr. 1.864.722,03 und Passiven im Werte von

Fr. 1.546.057,03, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juni 1981 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1980. Vom Übernahmepreis von Fr. 318.665 werden Fr. 120.000 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 30.000 werden durch Verrechnung mit unter den Passiven figurierenden Forderungen liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Harald Sonderegger, von Gais, in Biel, Präsident, sowie Roland Borer, von Grindel, in Safnern, und Peter Mathys, von Walperswil, in Espach, Mitglieder; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Lindenhofstrasse 42, 2552 Orpund.

**Büro Schwarzenburg**

11. Juni 1981

**Baugenossenschaft «Studius Sangernboden**, in Sangernboden, Gemeinde Guggisberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie hat zum Zweck: preisgünstige Mietwohnungen zu erstellen, zu unterhalten, zu vermieten und allenfalls zu verkaufen. Sie kann ferner alle Geschäfte eingehen, die die wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder fördern. Sie verfolgt keinen gewinnstrebenden Zweck. Die Statuten datieren vom 25. 3. und 21. 5. 1981. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeit haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitteilungen an die Genossenschaftler erfolgen schriftlich. Publikationsorgan für Bekanntmachungen ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, ihm gehören an: Walter Kilcher, von Wählern, in Sangernboden, Präsident; Otto Kilcher, von Wählern, in Sangernboden, Vizepräsident, und René Lauper, von Giffers, in St. Ursen, Sekretär. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: c/o Walter Kilcher, 1711 Sangernboden.

**Büro Thun**

11. Juni 1981

**Generalunternehmung Optima AG, Filiale Thun, Zweigniederlassung** in Thun (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3086), mit Hauptsitz in Gstaad, Gemeinde Saanen. Die Unterschrift von Rudolf Santschi, VR (Verwaltungsrats)-Präsident, sowie die Prokura von Peter Reichenbach sind erloschen. Neuer VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Freiburghaus, von Neuenegg, in Thun. Das VR-Mitglied Fritz Kuenzi führt neu Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ruth Suhrer-Naef, von Urnäsch, in Heimberg.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

11. Juni 1981

**Sovegg Immobilien AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Rothenring 3, bei Jürg Soland, 6015 Reussbühl (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 5. 1981. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien; Planung und Erstellung von Bauten und Liegenschaften aller Art; Finanzgeschäfte aller Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Jürg Soland, in Reussbühl, Gemeinde Littau, die Grundstücke Nrn. 1303 und 1314, beide GB Littau, zu einem Preis von Fr. 432.000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Jürg Soland, von Reinach AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

11. Juni 1981

**Einhorn System Computer AG**, in Luzern. Schibiweg 4, bei Peter Studer, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 6. 1981. Zweck: Handel mit Computersystemen; Beratung und Erstellung von Software; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften oder Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30.000 liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1981 übernimmt die Gesellschaft von Peter Studer, in Luzern, ein Computer «PVS-Swiss», zum Preis von Fr. 9000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 21.000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Theodor Heiler, von Gais, in Herrliberg. Mitglied: Peter Studer, von und in Luzern; sie zeichnen einzeln.

11. Juni 1981

**Ingenieurbüro Hefte AG**, in Sursee, Centralstrasse 19, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 6. 1981. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau aller Art; Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. Juni 1981 und Bilanz per 31. Dezember 1980 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Bela Hefli, Ingenieurbüro», in Sursee, sämtliche Aktiven von Fr. 159.991,86 und sämtliche Passiven von Fr. 109.991,86. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 50.000 werden Fr. 17.000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 33.000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Bela Hefli, von Sursee, in Beckenried; Mitglieder: Hans Brechbühl, von Marbach LU und Trubschachen, in Sempach, und Leo Blättler, von Hergiswil NW, in Sursee. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat.

11. Juni 1981

**Geigenbauatelier Peter Boner**, in Luzern (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1541). Neue Adresse: Mühlenplatz 10, 6004 Luzern.

11. Juni 1981

**Blumen-Bucher**, in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 159). Der Inhaber wohnt nun in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Die Prokura von Marie Bucher-Amrein ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Lydia Bucher-Brägger, von Luzern, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Weiteres Geschäftslokale: Theaterstrasse 7.

11. Juni 1981

**Eltosan AG in Liq.**, in Luzern. Handels- und Finanzgeschäfte usw., aufgelöst (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2435). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 5. Juni 1981).

11. Juni 1981

**Rigidal AG**, in Luzern, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4026). Roland Wyss, Mitglied, wohnt nun in Muzzana.

11. Juni 1981

**Folag AG**, in Neuenkirch, Folien usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3659). Die Unterschrift von Alma Estermann-Diriwächter ist erloschen. Weiteres Mitglied ist Dorothea Burkart, von Dietwil, in Neuenkirch; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit Candid Burkart. Candid Burkart, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Zemp, von Malters, in Schachen, Gemeinde Malters.

11. Juni 1981

**Hygomat Handels AG**, in Sursee, Sanitärartikel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3087). Statutenänderung vom 10. Juni 1981. Das Grundkapital von Fr. 50.000 wurde nach Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Delegierter ist Rolf Kühn, von Jonschwil, in Hergiswil NW. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat. Bela Hefli, Präsident, wohnt nun in Beckenried. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 15, 6210 Sursee.

11. Juni 1981

**Pirosig AG**, in Wauwil, chemische und technische Produkte und Geräte (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2639). Hans Schärli-Ludin, Johann Debuschewitz, Peter Galliker und Josef Gasmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Steiger, von Emmen und Büren, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

11. Juni 1981

**K. Ehrhardt & Co. AG**, in Weggis, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1250). Dagobert Haas ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Jeanette Fuglister, von Weggis, in Zürich.

11. Juni 1981

**Strassengenossenschaft vom vordern Steinbuserberg**, in Wolhusen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2586). Da diese Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes nicht zur Eintragung verpflichtet ist, wird sie auf eigenes Begehren im Handelsregister gelöscht.

**Uri - Uri - Uri**

11. Juni 1981

**Ketex AG**, in Altdorf, Textilien usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist jetzt voll einbezahlt.

11. Juni 1981

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung** in Altdorf (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3230). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Hartung ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Max Kopp, von Niederöze und Luzern, in Muri bei Bern. Dr. Hans Schwarzenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

11. Juni 1981

**Marcel Kunz, Zweigniederlassung** in Altdorf. Herrenmodegeschäft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1951, S. 1711), mit Hauptsitz in Zug. Diese Firma wird infolge Löschung der Einzelfirma am Hauptsitz von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981

**Raiffeisenkasse Realp**, in Realp. Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1754). Die Unterschriftsberechtigung des bisherigen Verwalters Karl Cathy ist erloschen. Clara Bollschweiler, von Unterägeri, in Realp, führt als neue Verwalterin neu Kollektivunterschrift zu zweien.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

11. Juni 1981

**Verlagsgesellschaft Eurotax AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, internationale Marktforschung usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 588). Neu wurde Dr. Thomas Fischer, von Rümikon, in Merfischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1981

**Oderano AG in Liquidation**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Verwaltung von Vermögen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3486). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981

**Robert Trunz, Audio-Export Beratung**, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Robert Trunz, von Niederhelfenschwil, in Lachen. Beratung, Förderung und Export von audiovisuellen Artikeln. Domicil: Rathausplatz 2.

11. Juni 1981

**Charles Walser**, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Betrieb des Restaurants Anker (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1215). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Obwalden - Obwald - Untervald Sopprassella**

11. Juni 1981

**GGB Consulenze SA (GGB Consultations SA) (GGB Beratungen AG)**, in Sarnen. Beratungen, Investitionen, Marktforschungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 947). Arno Ballinari ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue und einzige Verwaltungsrätin ist Albertina Ballinari, von Monteggio, in Mendrisio; sie führt Einzelunterschrift.

## Glarus - Glaris - Glarona

11. Juni 1981  
**Anko Wertverwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Schwanden. Mit Statuten vom 10. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Immobilienunternehmen, Verwaltung dieser Beteiligungen, sowie Verwaltung von Wertpapieren, Grundpfandrechten und anderen dinglichen oder obligatorischen Wertpapieren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden GL und St. Martin, in Schwanden GL. Domizil: c/o Dr. Friedrich Casutt, Zügerstrasse 17.

11. Juni 1981  
**Trophworld AG**, in Glarus, immaterielle Rechte an musikalischen Werken und Erzeugnissen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1074). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1981 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Journey to Judgement Rock AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Finanzierung, Produktion und Auswertung von Eigentum aller Art und vor allem von Büchern, Bühnenstücken, Radio- und Fernsehproduktionen sowie von Filmen, insbesondere des Filmes Journey to Judgement Rock. Die Gesellschaft kann Rechte an solchem Eigentum kaufen, verkaufen und verwalten, sowie Dienstleistungen und Vorführungen, insbesondere in der Unterhaltungsbranche vermitteln. In den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Joseph Tadros, sudanesischer Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland), als Präsident; Robert L. Norgren, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB); Dr. Claude Blum und Dr. Florian von Meiss, beide von und in Zürich, als Mitglieder, sie zeichnen zu zweien. Das Mitglied des VR, Jeannette B. Thurnherr, zeichnet nun ebenfalls zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist erloschen.

11. Juni 1981  
**Labag Verwaltungs-AG**, in Glarus (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 96). Die Einzelprokura von Margarete Gessner-Kaufmann ist erloschen. Einzelprokura im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Silvia Gassner-Wälchli, von Zürich und Oehlenberg, in Lutry.

## Zug - Zoug - Zugo

11. Juni 1981  
**Kabel-Ko Stefan Koglin**, in Rotkreuz. Inhaber der Firma ist Stefan Koglin, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhäusern. Kabelkonfektionierung, Handel mit Kabel. Projektieren von Maschinenverdrahtungen. Luzernerstrasse 4, 6343 Rotkreuz.

11. Juni 1981  
**Haus Sankt Martin AG**, bisher in Weggis (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2516). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hagendorn, Gemeinde Cham, verlegt. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwertung sowie Verwertung von bebauten und unbebauten Grundstücken, ferner Handel mit Waren aller Art und Vermittlung sowie Abwicklung von Handelsgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 8. 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien Typ A zu Fr. 100, mit Vorzugsrechten bei der Liquidation, und 1000 Namenaktien Typ B zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Buhofer, von Reinach, in Cham, Präsident; er führt Einzelunterschrift; Elisabeth Buhofer-Rubli, von Reinach, in Cham, und Annelies Buhofer, von Reinach, in Cham; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Frauenthalerstrasse, c/o Plus-Tex AG, 6331 Hagendorn.

11. Juni 1981  
**Josef Kenel AG**, in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit gebrauchten Personwagen und Nutzfahrzeugen sowie Reparaturen an den genannten Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Übernahmevertrag vom 29. 5. 1981 nach erfolgter Gründung vom Gründer und Mitaktionär Josef Kenel, Juhon, Walchwil, Geräte und Maschinen zum Preis von Fr. 12 550. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Kenel, von Arth SZ, in Walchwil. Domizil: Juhon, 6318 Walchwil.

11. Juni 1981  
**Karjak Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen und Gesellschaften der Unternehmensberatung (Management-Consultings). Ihre Aufgabe ist ferner, eigene Beratungen, Seminare und Symposien durchzuführen, insbesondere zur Unterstützung der ihr angeschlossenen und nahestehenden Unternehmen sowie weiterer interessierter Industrie- und Handelsfirmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23, c/o Dr. Alphons Iten, 6300 Zug.

11. Juni 1981  
**Edima EDV-Zubehör AG**, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, namentlich auf dem Gebiete der EDV- und Büro-Organisationsmittel, sowie Erwerb und Haltung von Beteiligungen und geistigem Eigentum auf diesem Gebiete. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Müller, von Mönchaltorf ZH, in Zürich, Präsident, und Hanspeter Giger, von Nesslau SG, in Ottenbach ZH; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gewerbestrasse 8, 6330 Cham.

11. Juni 1981  
**Fisa Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Mai 1981 erwirbt die Gesellschaft von der ASIF Holding AG, Zürich, sämtliche Aktien der Synthes de Mexico, S.A. de C.V., zum Preise von insgesamt Fr. 50 000, welcher Betrag auf das Aktienkapital voll angerechnet wird. Das Aktienkapital der Synthes de Mexico, S.A. de C.V., beträgt US \$ 1 000 000 M.N., ist in 1000 Aktien zu US \$ 1000 M.N. Nominalwert eingeteilt und mit 20% liberiert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 6301 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11. Juni 1981  
**La Lanterne, Jeannine Magnin**, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Jeannine Magnin, de Semsales et Lausanne, à La Tour-de-Trême. Exploitation d'un tea-room. La Tour-Centre.

11. Juni 1981  
**Bureau de recherches Romepa, Roos et Cie, à Echarlens**. Daniel Roos, d'Escholzmatt, à Broc; Conrad Paradis, de et à La Roche, et Kurt Meyer, de Leuk, à Echarlens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1981. Commercialisation de brevets d'inventions. Les Everdes, 1631 Echarlens.

## Bureau de Fribourg

11. Juni 1981  
**Michel Bapst**, à Praroman. Le titulaire est Michel Bapst, de et à La Roche. Carrosserie, peinture.

11. Juni 1981  
**Fundatech S.A.**, à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Status du 10 juin 1981. But: la gestion de fonds financiers et de participations se rapportant notamment au secteur technique; la prise de participations dans des sociétés de toute nature. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Publications: FOSE. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavallaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, est unique administrateur avec signature individuelle.

11. Juni 1981  
**Silona S.A.**, à Fribourg, rue de Lausanne 82, c/o Me Philippe von der Weid. Nouvelle société anonyme. Status du 10 juin 1981. But: gestion de titres, acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSE. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr. Philippe von der Weid, de et à Fribourg, est unique administrateur avec signature individuelle.

11. Juni 1981  
**Laper S.A.**, à Fribourg, participation, etc. (FOSE du 16. 6. 1976, no 138, p. 1710). Alain Layat, démissionnaire, n'est plus secrétaire et administrateur; ses pouvoirs sont radiés. A été nommé administrateur et secrétaire avec signature individuelle: Jean Anselmier, de et à Genève.

11. Juni 1981  
**Société anonyme Immobilière de l'Institut de Hautes Etudes**, à Fribourg (FOSE du 3. 6. 1980, no 127, p. 1880). Sœur Jean Richter, n'est plus administratrice; sa signature est radiée. A été nommée membre du conseil d'administration avec signature individuelle: Sœur Cécilia Carey, des USA, à Sinsinawa, Wisconsin (USA).

11. Juni 1981  
**Elsbeth Rüfenacht**, à Fribourg. La titulaire est Elsbeth Rüfenacht, de Hasle bei Burgdorf, à Fribourg. Exploitation de la Pharmacie du Tilleul. Rue du Pont-Muré 154.

11. Juni 1981  
**Meritor S.A. en liquidation**, à Fribourg, produits chimiques, etc. (FOSE du 5. 2. 1980, no 29, p. 396). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11. Juni 1981  
**Somfy S.A.**, à Villars-sur-Glâne, fabrication, vente de moteurs électriques, etc. (FOSE du 10. 1. 1980, no 7, p. 97). Statuts modifiés le 10 juin 1981 sur un point non soumis à publication.

11. Juni 1981  
**Hiag Horn Investment AG**, en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSE du 12. 2. 1980, no 35, p. 481). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11. Juni 1981  
**M. Golodetz S.A.**, à Fribourg, achat et vente de matières premières (FOSE du 5. 5. 1981, no 101, p. 1428)  
**Golodetz Finance Company S.A.**, à Fribourg, effectuer des opérations financières (FOSE du 5. 5. 1981, no 101, p. 1428)  
 Nouvelle adresse: route de Villars 11, dans ses propres locaux.

## Bureau de Morat (district du Lac)

Rectification  
**Laboratoires Golliez S.A.**, à Courgevax (FOSE du 15. 6. 1981, no 134, p. 1908). L'augmentation du capital social s'est faite par l'émission de 1500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées, et 500 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, dont fr. 200 000, par compensation de créance (et non pas fr. 125 000).

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

11. Juni 1981  
**Zbinden Josef**, in Giffers, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft Raphael und Elisabeth Götschmann-Zbinden, in Giffers, übernommen.

11. Juni 1981  
**Raphael und Elisabeth Götschmann-Zbinden**, in Giffers, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Raphael Götschmann von Didingen, in Giffers, und seine Ehefrau Elisabeth Götschmann-Zbinden, von Didingen, in Giffers, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1980 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Zbinden Josef, in Giffers, übernommen hat. Betrieb einer Metzgerei.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Balsthal

11. Juni 1981  
**Paul Gysin A.G.**, in Egerkingen, Fabrikation von und Handel mit gelochten Blechen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 345). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Paul Gysin, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Dr. Werner Fröhlicher, bisher VR-Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

## Büro Kriegstetten in Solothurn

11. Juni 1981  
**Fleckviehzuchtgenossenschaft Oekingen**, in Oekingen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1341). Werner Kofmel, Präsident; Ernst Gasche, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Jakob Gasche, von und in Oekingen, als Präsident, und Linus Ziegler, von und in Horrwil, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

## Büro Stadt Solothurn

11. Juni 1981  
**Uhren Vidar A.G.**, in Solothurn, Handel mit Uhren und andern Artikeln der Uhrenindustrie (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1775). Mark Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Rolf Heim, von und in Solothurn, bisher Direktor; er führt als Mitglied des VR und als Direktor weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Adolf Zuber, von und in Günsberg.

11. Juni 1981  
**Visura Treuhand-Gesellschaft, Filiale Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1377). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Hans Bornier, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zürich und Otto Kaufmann, Zeichnungsberechtigter, in Biberist.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. Juni 1981  
**Diamond Topical AG**, in Basel, Anlage- und Schmuckdiamanten usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3536). Bernhard Günther, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Ulrich Zimmermann, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

10. Juni 1981  
**Arbonne Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 589). Statutenänderung: 3. 6. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

10. Juni 1981  
**YSC Yacht Sailing, H. & K. Zumsteg**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 429). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Henry Zumsteg, von und in Basel.

10. Juni 1981  
**René Gysin**, in Basel, Binningerstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Gysin, von Läfelfingen, in Basel. Restaurant.

10. Juni 1981  
**Disco-Light, Denis Liechti**, in Basel, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 903). Domizil nun: Eulerstrasse 77.

10. Juni 1981  
**Armag AG in Liquidation**, in Basel, sanitäre Armaturen usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 903). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

10. Juni 1981  
**Fritz Schwager AG**, in Basel, Hand- und Filmsätze usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2320). Domizil nun: Leimenstrasse 66.

10. Juni 1981  
**Walter Moser**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3812). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Juni 1981  
**Wirtschaftstreuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 607). Prokura zu zweien neu: Joachim Mahrer, von Möhlin, in Binningen.

10. Juni 1981  
**Morath AG**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1128). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Richard Weber, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Schweizer, von Basel, in Riehen.

10. Juni 1981  
**Wohngenossenschaft Gundeldingen**, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1808). Verwaltungsekretär (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Kiener, von und in Basel. Mark Meyer, bisher Verwaltungsvizepräsident und Verwaltungsekretär, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien. Paul Büchler, Verwaltungsvizepräsident, ist auch Bürger von Basel.

10. Juni 1981  
**Kohlhase & Kopp Tabak-Import AG**, in Basel, Grünpfahlgasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 6. 1981. Zweck: Vertrieb und Import von Tabakwaren, Tabakpfeifen und Raucherzubehörartikeln. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Schultheiss, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift: Michael Kohlhase, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), und Bernd Kopp, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach am Main (D).

10. Juni 1981  
**Dila AG**, bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 44). Statutenänderung: 21. 5. 1981. Sitz nun: Basel, Freie Strasse 70. Ursprüngliche Statuten: 14. 12. 1979. Zweck: Handel mit und Vertrieb sowie Herstellung von Ladenbaueinrichtungen, Entwicklung und Herstellung von Dekosystemen, Betrieb einer Schreinerei, Übernahme von Verträgen, Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert. Zerlegung der 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Rühlin, von Dörlingen, in Riehen, Präsident, und Heinrich Kehl, von Rebstein, in Fällinsdorf, Delegierter, beide mit Unterschrift zu zweien (beide neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Stehlin; er zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

10. Juni 1981  
**Solco Basel AG**, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1752). Dr. Udo Wittenberger, Prokurist, ist nicht tschechoslowakischer, sondern deutscher Staatsangehöriger.

10. Juni 1981  
**Freddotherm AG**, in Basel, Immaterialgüterrechte usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1872). Domizil nun: Freie Strasse 23, bei Fugistaller AG. Statutenänderung: 13. 5. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 120.000, durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200.000, voll liberriert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

10. Juni 1981  
**Rexan Holding AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3217). Statutenänderung: 5. 6. 1981. Sitz nun: Basel, Pfeiffingerstrasse 104. Ursprüngliche Statuten: 17. 2. 1978. Firma nun: **TTS Tourist Travel Service AG**. Zweck nun: Übernahme der Tourismusvertretung für ausländische Staaten, Marketing, Vertretung von Reiseveranstaltern und Luftverkehrsgesellschaften, Organisation von Individual- und Gesellschaftsreisen sowie Vermittlung derartiger Reisen, Beteiligung an und Finanzierung von gleichartigen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Ruth Lehmann, von Oberwil bei Büren, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Bruno Becchio; Unterschrift erloschen.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Juni 1981  
**Monteverdi Design**, bisher in Rheinfelden, Entwurf und Vertrieb von Gebrauchsgütern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 321). Sitz neu: Binningen, Oberwilerstrasse 20. Inhaber dieser Einzelfirma: Peter Monteverdi, von Basel, nun in Binningen. Entwurf und Vertrieb von Gebrauchsgütern.

11. Juni 1981  
**Franz Feigenwinter-Graber**, in Oberwil, Betrieb des Restaurants Jägerstübli (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2876). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1981  
**Hans Stähli**, in Pratteln, im Wigarten 13, neue Einzelfirma. Inhaber: Hans Stähli-Trost, von Egnach TG, in Pratteln. Beratung für Kunststoffaufbereitung und Handel mit gebietsverwandten Maschinen.

11. Juni 1981  
**Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA)**, Zweigniederlassung in Allschwil, Oberortweg 42 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Verwaltungsbeschluss über die Errichtung vom 4. November 1980, Firma am Hauptsitz: Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA). Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich: 25. Juli 1947 (letzte Publikation: SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4012). Zweck: Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Walo Bertschinger-Bonizzi, von Lenzburg, in Zuzikon, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Walter H. Meier, von Herliberg, in Zürich, Verwaltungsratsvizepräsident und -delegierter, Kollektivunterschrift zu zweien führen: Alex Schneider, von Nenzlingen, in Allschwil, Vizepräsident, sowie Armin Böhrer, von Rheinfelden AG, in Oetwil an der Limmat, Anton Brunner, von Kaltrbühl, in Solothurn; Ernst Kallen, von Frutigen, in Mühlen; Eugenio Kessler, von Galgenen SZ, in Steinmaur; Rolf Kehl, von St. Gallen, in Ulitikon; Kurt Kohler, von Zürich, in Stäfa; Peter Kündig, von Winterthur, in Watt bei Regensdorf ZH; Walter Messmer, von Schaffhausen, in Gossau ZH; Philippe Pot, von Vouvy, in Savigny, und Dr. Franz Adolf Tschan, von Känerkinden, in Meggen.

11. Juni 1981  
**Hans Merz & Co AG**, in Oberwil, Herstellung von und Handel mit Jute und Säcken sowie verwandten Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3805). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Christoph Merz; Unterschrift erloschen.

11. Juni 1981  
**Pella-Falttüren AG**, in Reinach (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 968). Statutenänderung: 9. Juni 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500.000, voll liberriert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. Juni 1981  
**Geisseler Transport AG**, in Pratteln, St. Jakobstrasse 8, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 9. Juni 1981. Zweck: Beförderung von Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Sie kann alle Transaktionen des Mobilen- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 150.000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: ein Teil der Aktien von Fr. 916.475.13 und ein Teil der Passiven von Fr. 766.475.13 der Einzelfirma Elmgard Geisseler-Herz, in Pratteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Juni 1981 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1981. Aktienüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 150.000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Geisseler-Herz, als Präsident, und Elmgard Geisseler-Herz, beide von Willisau, in Basel, beide ohne Unterschrift sowie Anton Geisseler-Loosli, Rolf Geisseler-Eller und Hans Geisseler-Leitgeb, alle von Willisau, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1981  
**Rohner AG Pratteln**, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 224). Die Unterschrift des Vizepräsidenten Walter Ott ist erloschen. Felix W. Rohner ist nicht mehr Sekretär des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch dessen Delegierter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Sekretär des VR, ohne demselben anzugehören, ist der Vizepräsident Ulrich Roost; er zeichnet nun auch in dieser Eigenschaft kollektiv zu zweien.

11. Juni 1981  
**Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen**, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2326). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Babel, Raymond Gamma und Dr. Wolfgang Lorestan. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Robert Doret, von und in Carouge GE, Karl Martin Dittli, von Gurnellen, in Gösigen, und Dr. Hans Wyrer, von und in Visp.

11. Juni 1981  
**Toni Rickenbacher**, in Zeglingen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1977, S. 3153). Diese Einzelfirma wird infolge Übergangs eines Teils der Aktiven und eines Teils der Passiven an die neue «Toni Rickenbacher AG», in Zeglingen, gelöscht.

11. Juni 1981  
**Toni Rickenbacher AG**, in Zeglingen, Wenslingerstrasse 155, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 5. Juni 1981. Zweck: Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundbesitz kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: ein Teil der Aktiven von Fr. 484.452.25 und ein Teil der Passiven von Fr. 255.655.05 der Einzelfirma «Toni Rickenbacher», in Zeglingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1981 und Übernahmebilanz per 30. September 1980. Aktienüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 228.797.20, wovon Fr. 99.000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Die restlichen Fr. 1000 werden durch Verrechnung mit einer unter den Passiven der Übernahmebilanz enthaltenen Darlehensforderung liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Toni Rickenbacher, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Marlies Rickenbacher-Griedler, ohne Unterschrift, beide von und in Zeglingen.

11. Juni 1981  
**Bau- und Wohngenossenschaft im Gleis «BIG»**, in Reinach (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2312). Werner Henzmann, Vizepräsident/Sekretär, wohnt nun in Trimbach. Domizil der Genossenschaft bleibt Kurzweg 12, jedoch bei Werner Markzoll, Beisitzer.

#### Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

11. Juni 1981  
**Globalinvest GmbH**, in Herisau, Übernahme von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3927). Anstelle des bisherigen Geschäftsführers Dr. iur. Eugen Auer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt: Heinrich Thorbecke, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau.

11. Juni 1981  
**Domatie AG**, in Walzenhausen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Geräten für die grafische Repro- und Fotoindustrie usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Das Domizil lautet richtig: Lachen 1055, 9412 Lachen-Walzenhausen.

11. Juni 1981  
**Eduard Tanner**, in Speicher, mechanische Schererei usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2333). Diese Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Eduard Tanner AG», in Speicher.

11. Juni 1981  
**Eduard Tanner AG**, in Speicher. Gemäss Statuten vom 11. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Schererei. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Eduard Tanner», in Speicher, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1981 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1981 Aktiven von Fr. 274.039.50 und Passiven von Fr. 111.791.75, so dass sich ein Aktienüberschuss von Fr. 162.247.75 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Eduard Tanner-Stähli, von Heiden, in Speicher. Domizil: Flecken 263, 9042 Speicher.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. Juni 1981  
**Bäckerei Angehrn AG**, in Diepoldsau, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bäckerei. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaft Parzelle Nr. 628, hintere Kirchstrasse, Diepoldsau, samt Maschinen und Einrichtung zum Preise von maximal Fr. 465.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Albert Angehrn, von Muolen, in Therwil, Präsident, und Walter Spig, von und in Diepoldsau. Geschäftsdomizil: Sandstrasse 36, 9444 Diepoldsau.

11. Juni 1981  
**Jakob Kuster-Kehl AG**, in Diepoldsau, Betrieb einer mechanischen Schreinerei usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1827). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josy Gruber-Hutter, von Rebstein, in Diepoldsau.

11. Juni 1981  
**Max Frei AG Marmorwerk und Bildhauerei**, in Widnau, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Marmor und Granit. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Max Frei, von und in Widnau. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 13, 9443 Widnau.

11. Juni 1981  
**Tele-Guard**, in St. Gallen, Handel mit sowie Installation von Fernsicherungs- und Alarmanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2573). René Millicher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Kurt Büchler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Juni 1981  
**AG für Baumaschinen, Schmerikon**, in Schmerikon (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3680). An der Generalversammlung vom 9. Juni 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ernst Fuchs und Josef Helbling sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Robert Helbling, von Jona, in Affoltern am Albis, und Stefan Helbling, von Jona, in Gommiswald; beide ohne Unterschrift.

11. Juni 1981  
**Schweizerische Bankgesellschaft SBG, Zweigniederlassung in Flawil** (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Roman Muggler ist erloschen.

11. Juni 1981  
**Schweizerische Bankgesellschaft SBG, Zweigniederlassung in Rapperswil** (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Zeichnungsberechtigte, Werner Hauser, wohnt nun in Jona.

11. Juni 1981  
**Schweizerische Bankgesellschaft SBG, Zweigniederlassung in St. Margrethen** (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Rudolf Schulz ist erloschen.

11. Juni 1981  
**Felix Enzler u. Co.**, bisher in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Erstellung von Unterlagsböden usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Die Firma hat den Sitz nach Steinach verlegt, wo die Gesellschafter Felix Enzler und Ursula Mäder nun auch wohnen. Geschäftsadresse: Kehlhofweg 7, 9323 Steinach.

11. Juni 1981  
**Josef Tengler**, in St. Gallen, Handel mit Münzen usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1152). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1981  
**Nafag, Nähr- & Futtermittel AG**, in Gossau (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1728). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Otto Stadler, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Präsident. Die bisherigen Mitglieder des VR, Werner Brunner und Martha Mäder-Koller, letztere nun Vizepräsidentin, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun zusammen mit dem Präsidenten.

11. Juni 1981  
**Segmüller**, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Ein Teil der Aktiven und Passiven wurden von der Nachfolgefirma «Basma AG», in St. Gallen, übernommen.

11. Juni 1981  
**Basma AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung und Betrieb von Restaurants sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1981 von der bisherigen Einzelfirma «Segmüller», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. März 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 183.724.50 und Passiven von Fr. 144.076.30, zum Übernahmepreis von Fr. 39.648.20, wovon Fr. 39.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Elvira Segmüller, Präsidentin, und Peter Segmüller, beide von Altstätten, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Schwertgasse 27, 9000 St. Gallen.

11. Juni 1981  
**Farbhof A.-G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2519). An der Generalversammlung vom 11. Juni 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in Namenaktien umgewandelt und gleichzeitig das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Firma schreibe laut neu: **Farbhof AG** und der Zweck: Engros- und Detailhandel mit Farbarben aller Art sowie Industrie-, Bau- und Wohnbedarfartikeln. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, überbauen, pachten und verkaufen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Judith Meier und Felix Meier, beide von Winterthur, in Hausen am Albis.

11. Juni 1981  
**Gema AG Apparatebau**, in St. Gallen (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1752). Die Unterschrift von Peter Ribnitz ist erloschen.

11. Juni 1981  
**Syma-System AG**, in Kirchberg, Konstruktionselemente für Gestaltung, Innenausbau usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561). An der Generalversammlung vom 11. Juni 1981 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 700.000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierter Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 700.000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Felix Ihle, von Bronschhofen, in Wil SG, und Friedhelm Klaedike, deutscher Staatsangehöriger, in Tägerwilen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung  
**Fulvio Chiavi Architekturbüro AG**, in St. Moritz (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Die übernommene Einzelfirma heisst richtig: Fulvio Chiavi, Architekt HTL. Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Fulvio Chiavi.

11. Juni 1981  
**Algi Architektur- und Generalunternehmens AG**, in Chur (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1717). Sergio Bossi, Präsident, wohnt nun in Chur.

11. Juni 1981

**Wohnbaugenossenschaft Sur Sela**, in St. Moritz. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 15. Januar 1981. Zweck: Ankauf von Bauland oder Erwerb von Baurechten und Erstellung von Wohnhäusern sowie Übernahme von bestehenden Objekten; Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Nennwert der Anteilscheine: Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 Mitglieder. Peter Zimmerli, von Oftringen, in Champfèr, Präsident; Rätö Wohlwend, von Klosters, in St. Moritz, Vizepräsident; Albert Nold, von Felsberg, in St. Moritz, Kassier; Hans Loser, von Mosang SG, in St. Moritz, Aktuar. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Domizil: c/o Peter Zimmerli, Chesa Curtinatsch, via Gunels 11, 7512 Champfèr.

11. Juni 1981

**G. Durisch**, in Domat/Ems. Inhaber: Gion Luzi Durisch, von und in Domat/Ems. Wäscherei. Via da Munt 11, 7013 Domat/Ems.

11. Juni 1981

**Wain SA**, in liq., in Coira. partecipazioni, ecc. società a li- quidata (FUSC del 7. 8. 1980, n. 183, p. 2652). La società è can- cellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

11. Juni 1981

**Reto Scherrer, eidg. dipl. Spenglermeister**, in Andeer. Inhaber: Reto Scherrer, von Andeer und Marmorera, in Andeer. Spenglerei, Flachbedachungen, Blitzschutzanlagen. Bärenburg, 7431 Andeer.

11. Juni 1981

**Camona AG**, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 786). Statuten am 5. 6. 1981 revidiert. Aktienkapital von Fr. 300 000, bisher eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500, nun in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500 und 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

## Aargau - Argovie - Argovia

11. Juni 1981

**Juwa Jud + Wächter**, in Mönthal. Schulhausstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1981. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Pius Jud, von Schänis, in Watwil, und Jakob Wächter, von und in Mönthal. Erstellung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen.

11. Juni 1981

**Deritet (Schweiz) AG**, in Wettingen. Landstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 5. 1981. Zweck: Import und Vertrieb in der Schweiz von Textilien, insbesondere Heimtextilien. Grundkapital: Fr. 50 000 mit Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Georges-Albert Messiaen, belgischer Staatsangehöriger, in Anzemet (B), Präsident, und Alain For, von Wangen bei Olten, in Wettingen, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Barbare Foro, von Wangen bei Olten, in Wettingen, ohne Unterschrift.

11. Juni 1981

**Lipo-Sonderposten AG**, in Wölflinswil. Haushaltsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2937). Statutenänderung: 19. 5. 1981. Firma nun: **Sopo-Gelegenheitsposten AG**. Zweck nun: An- und Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit Gelegenheitsposten von Haushaltsgesellschafts- und Einrichtungsgegenständen sowie Textilien.

11. Juni 1981

**Gasthof Salmen Döttingen G. Vogel**, in Döttingen. Hauptstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerold Vogel, von Schüpheim und Flühli, in Döttingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Margrith Vogel, von Schüpheim und Flühli, in Döttingen. Gasthof.

11. Juni 1981

**Bühlos Autoimport AG Berikon**, in Berikon (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2925). Statutenänderung: 10. 6. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000, Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Norbert Oswald; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Bernhard Bühler, von Zürich und Matten bei Interlaken, in Widn.

11. Juni 1981

**Elbatex AG**, in Wettingen. Elektrobedarfartikel usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 430). Prokura zu zweien neu: Rolf Müller, von Hochdorf, in Hergiswil NW.

11. Juni 1981

**CSS Computer Software Support AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1543). Statutenänderung: 10. 6. 1981. Sitz nun: Wittnau. In der Kehr 374. Ursprüngliche Statuten: 23. 4. 1980. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Computer-Software, im besonderen Beratung und Durchführung von Organisation, Systemanalyse und Programmierung sowie allgemeine Unternehmensberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Gisin, von und in Basel, Präsident, und Alina Trzeciak, von und in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1981

**Elektra Gipf-Oberfrick**, in Gipf-Oberfrick. Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1721). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Lüscher, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: August Schmid, von und in Gipf-Oberfrick.

11. Juni 1981

**Papeterie Claudia Eidel**, in Muri, Seetalstrasse 12. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claudia Eidel, deutsche Staatsangehörige, in Muri AG. Verkauf von Papeterie- und Lederwaren, Büroartikeln und -maschinen sowie Büchern.

11. Juni 1981

**Gebr. Gratwohl AG**, in Niederwil. Aushubarbeiten usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1254). Geschäftsadresse richtig: Gössikonstrasse 85.

11. Juni 1981

**Peter Zingg**, in Rudolfstetten-Friedlisberg. EDV-Service (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 433). Geschäftsadresse neu: Maiackerstrasse 28, Rudolfstetten.

11. Juni 1981

**ACS-Reisen Aktiengesellschaft Filiale Aarau**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2930), mit Hauptsitz in Bern. Einzelprokura für die Zweigniederlassung neu: Marcel Truffer, von Randa, in Basel.

11. Juni 1981

**Liechli AG**, in Bözen. Spenglerei usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2485). Einzelprokura neu: Elisabeth Liechli, von Landiswil, in Gallenkirch.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. Juni 1981

**Difig AG**, in Balterswil. administrative Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2416). In der Generalversammlung vom 29. Mai 1981 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Bareinzahlung voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun zu voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Jetziger Zweck: Entwicklung neuer Produkte sowie Erarbeitung technischer Verbesserungen vorhandener Produkte. Herstellung von Prototypen und Entwicklung zur Serienreife. Produktionsplanung und Layout und Verkauf von Produktions- und Vertriebsrechten. Mitfinanzierung von Beratung an Realisierung einzelner Projekte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

11. Juni 1981

**Gg. Fleisch**, in Bischofszell. Schreinerei, Glaserei, Zimmerer (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1963, S. 2432). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «G. Fleisch AG», in Bischofszell, erloschen.

11. Juni 1981

**G. Fleisch AG**, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Schreiner- und Innenausbauarbeiten, Fabrikation von Fenstern sowie Möbelhandel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Gg. Fleisch», in Bischofszell, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1981 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1980 mit Aktiven von Fr. 545 981.25 und Passiven von Fr. 246 847.45, zum Übernahmepreis von Fr. 299 133.80, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Georg Fleisch, von Lütten, in Bischofszell. Domizil: Espenstrasse 3, 9220 Bischofszell.

11. Juni 1981

**Bircher & Schiess AG**, in Sulgen. Führung eines grafischen Betriebes (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2485). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1981 wurde der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Führung eines grafischen Betriebes und Erbringung von Dienstleistungen im grafischen und Verlags-Bereich. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern, zu vermieten oder zu verwalten. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Heinrich Wiki, Präsident, ist aus dem VR ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Heinrich Bischoff, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

11. Juni 1981

**Druckerei & Buchbinderei AG**, in Müllheim. Betrieb einer Druckerei und Buchbinderei sowie Herausgabe der Zeitung «Thurgau-Anzeiger» (SHAB Nr. 158 vom 9. 9. 1980, S. 2313). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1981 wurde der Sitz nach Sulgen verlegt. Jetziger Zweck: Betrieb einer Druckerei und Buchbinderei, Herausgabe von Verlagsobjekten sowie Erbringung von Dienstleistungen im grafischen, Buchbinderei- und Verlags-Bereich. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben oder zu veräußern, sie zu vermieten oder zu verwalten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Prokura von Erich Bucher ist erloschen. Domizil: Poststrasse 9, 8583 Sulgen.

11. Juni 1981

**Genossenschaft Alterssiedlung Frauenfeld**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1986). Albert Bötschi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Erich Bucher, von Zürich, in Frauenfeld, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt. Ernst Maurer, Aktuar, ist nun Bürger von Frauenfeld.

11. Juni 1981

**Elektra Neukirch an der Thur**, in Neukirch an der Thur, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1161). Emil Fink, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alfred Nägeli, von Gais AR, in Neukirch an der Thur, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

11. Juni 1981

**Heuscher & Urmi Hud's GFK**, in Mönchwil. Unter dieser Firma sind Herbert Heuscher, von Schwellbrunn, in Uesslingen, und Emil Urmi, von Knonau, in Effretikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1981 ihren Anfang nahm. Entwicklung, Formenbau und Produktion von glasfaserverstärkten Kunststoff-Formteilen. Engelstrasse, 9542 Mönchwil.

11. Juni 1981

**Blumen-Boutique Frau Engelhardt**, in Arbon. Blumengeschäft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1285). Jetzige Geschäftsadresse: Hauptstrasse 3, 9320 Arbon.

11. Juni 1981

**Hanspeter Britt**, in Kreuzlingen. Restaurant Zapfenzieher, Hotel Garni Zentrum, Disco Club Bohème (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2245). Jetzige Natur des Geschäftes: Restaurant Bäckerstübli, Hotel Garni Zentrum, Disco Club Bohème.

## Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Mendrisio

10. giugno 1981

**Sulmoni Daniele e Tonin Paolo**, in Mendrisio. impianti e installazioni elettrici e telefonici, società in nome collettivo (FUSC del 16. 6. 1981, n. 135, p. 1925). Nuova ragione sociale: **Sulmoni & Tonin**.

10. giugno 1981

**Sulmoni & Tonin**, succursale di Balerna. Sotto questa ragione sociale la società in nome collettivo Sulmoni & Tonin, in Mendrisio, impianti ed installazioni elettrici e telefonici, iscritta nel registro di commercio di Mendrisio il 6 maggio 1981 (FUSC del 22. 6. 1981, n. 140, p. 1998) ha creato una succursale a Balerna. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale dei soci Daniele Sulmoni, da ed in Mendrisio, e Paolo Tonin, da Arognio in Maroggia. Recapito della succursale: via G. Guisan 20, 6828 Balerna.

11. giugno 1981

**Macelleria del Corso Mendrisio S.A.**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 4. 6. 1981. Scopo: l'acquisto e la vendita all'ingrosso e al minuto di carne per il consumo, l'apertura di negozi di vendita all'ingrosso e al dettaglio. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Dott. Mario P. Grassi, da Tremona in Massagno. Recapito: c/o stabile Eredi Ferrazzini fu Giuseppe, piazza del Ponte, 6850 Mendrisio.

11. giugno 1981

**Saat, Partecipazioni S.A.**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 19. 5. 1980, n. 115, p. 1690). In scioglimento: 10. 6. 1981. Nuova ragione sociale: **Saat, Partecipazioni S.A. in liquidazione**. A liquidatore con firma individuale è stato nominato: Dott. Janni Orsatti, da e in Bissonne. Pierfrancesco Campana, Ulrich Maeder e Marco Weibel non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Contam S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

11. giugno 1981

**Speditrans A.G.**, in Chiasso, l'esercizio di autotrasporti, ecc. (FUSC del 19. 5. 1980, n. 115, p. 1690). In scioglimento: 10. 6. 1981. Nuova ragione sociale: **Speditrans A.G. in liquidazione**. A liquidatore con firma individuale è stato nominato: Dott. Janni Orsatti, da e in Bissonne. Pierfrancesco Campana, Ulrich Maeder e Marco Weibel non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Contam S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

11. giugno 1981

**Alfredo Jenni S.A.**, in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 4. 5. 1977, n. 103, p. 1449). Modifica statuti: 9. 6. 1981. Riduzione, ai sensi dell'art. 735 CO, del capitale sociale da fr. 600 000 a fr. 300 000, mediante annullamento di 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

11. giugno 1981

**Tabellano S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 23. 7. 1979, n. 169, p. 2355). In scioglimento: 4. 6. 1981. Nuova ragione sociale: **Tabellano S.A. Holding in liquidazione**. Unico liquidatore con firma individuale è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

10. juin 1981

**Pierre Cretton**, à Aigle. boulangerie-pâtisserie (FOSC du 3. 11. 1977, p. 3521). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. juin 1981

**Pierre Gippa**, à Aigle. ferblanterie et couverture (FOSC du 7. 7. 1961, p. 1975). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. juin 1981

**Jaggi Jean-François**, à Aigle. Titulaire: Jean-François Jaggi, de Gsteig bei Gstaad, à Aigle. Matériaux de construction, produits chimiques d'entretien et de savonnerie, couleurs et vernis. Route d'Evian.

10. juin 1981

**Siggen Frères**, à Aigle. Société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1980. Associés: Antoine et Jean-Claude Siggen, de Chalais, à Aigle. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Antoine Siggen. Entreprise de maçonnerie. Chemin des Salines 3.

10. juin 1981

**Garage-station-service Dubi Pasaal**, à Aigle. Titulaire: Pascal Dubi, de la Lenk BE, à Aigle. Exploitation d'un garage et station-service. Rue Margencel.

Bureau d'Aubonne

10. juin 1981

**Caisse de Crédit Mutuel de Longirod-Marchisy**, à Marchisy, société coopérative (FOSC du 26. 5. 1981, n. 119, p. 1698). En date du 18 avril 1979, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

10. juin 1981

**Mme H. Schäfer**, à Lutry. Titulaire: Helga Schäfer, d'Allemagne fédérale, à Lutry. Autorisation maritale tacite. Café-restaurant de la Croix. La Croix-sur-Lutry.

Bureau de Lausanne

9. juin 1981

**Laurent Membrez S.A.**, à Lausanne, construction et génie civil (FOSC du 19. 9. 1980, p. 3094). Ernest Pidoux et Roger Hofschneider ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire hors conseil Yves Membrez est nommé directeur adjoint et signe désormais collectivement à deux.

9. juin 1981

**Laurent Membrez S.A., succursale de Renens**, à Renens (FOSC du 19. 9. 1980, p. 3094), construction et génie civil, avec siège principal à Lausanne. La signature d'Ernest Pidoux et Roger Hofschneider est radiée. Le secrétaire hors conseil Yves Membrez est nommé directeur adjoint et signe désormais collectivement à deux.

9. juin 1981

**Fabrique de cartonnages S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 25. 5. 1981, p. 1685). Statuts modifiés le 5 juin 1981. Capital porté de fr. 70 000 à fr. 420 000 par l'émission de 350 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 420 000, divisé en 420 actions nominatives de fr. 1000.

9 juin 1981

**Statis fleurs S.A.**, à R e n e n s, chemin de la Creuse 1 (chez Fiduciaire Clivaz S.A.). Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 juin 1981. But: commerce de fleurs et plantes et articles s'y rapportant. Reprise de biens: agencement et mobilier pour fr. 30 000. Capital, entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Frédy Bignens, de Vaulion, à Lausanne.

9 juin 1981

**Elie Gazzar S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de vins et spiritueux (FOSC du 23. 5. 1973, p. 1499). L'administratrice Nelly Gazzar et le directeur Elie Gazzar sont actuellement de Lausanne.

10 juin 1981

**Idea marketing S.A.**, à L a u s a n n e, chemin des Mouettes 20 (chez Nicolo San Martino d'Aigle di San Germano). Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 juin 1981. But: activités dans les domaines des recherches de marché, de la promotion, de la publicité, des relations publiques et des autres secteurs liés aux moyens d'information et de communication. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Jean Menthonnet, de Bursins, à Chebres, et du directeur Nicolo San Martino d'Aigle di San Germano, d'Italie, à Lausanne.

10 juin 1981

**S.I. Résidence Plein Soleil E**  
**S.I. Résidence Plein Soleil F**

à P u l l y, sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 21. 9. 1973, p. 2589). Statuts modifiés le 28 avril 1981. Siège transféré à L a u s a n n e, avenue de la Gare 44 (chez Fiduciaire Générale S.A.).

10 juin 1981

**S.I. Crêt du Mont Blanc Crissier B en liquidation**, à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2690). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 juin 1981

**A. Sutter A.G. Münchwilen**, succursale de C h e s e a u x - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 29. 5. 1980, p. 1821), fabrication et vente de produits techno-chimiques, avec siège principal à Münchwilen. La procuration de Rudolf Forrer est éteinte.

10 juin 1981

**Bondpartners S.A.**, à L a u s a n n e, investissements (FOSC du 21. 4. 1981, p. 1218). Statuts modifiés le 20 mai 1981 sur des points non soumis à publication.

10 juin 1981

**Centre Equestre Lausannois**, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1336). Nouvelle administratrice sans signature: Jacqueline Baumgartner, de Genève, à Lausanne.

10 juin 1981

**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 27. 8. 1980, p. 2864). Georges Sierro est actuellement à Lonay. Nelly Cavin, actuellement à Ecublens VD, et Jean-Michel Métrailler actuellement à Assens, tous deux dont la procuration est éteinte, signent désormais collectivement à deux. L'administrateur Philippe Lambert signe désormais collectivement à deux avec un autre ayant droit domicilié en Suisse. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Alexandre Hay, de et à Genève, des sous-directeurs Jacques Taberlet, de France, à Villard-à-Boège (F), et Ferdinand Werder, de Genève, à Dardagny, et des fondateurs de procuration Georges Mégevand, de et à Genève; Thierry Colcombet, de France, à Pully; Pierre-Kryvian, de France, à Gland, et Christine Leu, de et à Lausanne; les pouvoirs des trois derniers étant limités au siège principal.

10 juin 1981

**Ayer et Longet**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, société en nom collectif, agence de publicité (FOSC du 20. 8. 1976, p. 2404). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 juin 1981

**Ayer & Cie, publicité services**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, route de Cugy 134. Société en commandite commencée le 1er janvier 1981. Associé indéfiniment responsable: Jean-Claude Ayer, de Romont FR, au Mont-sur-Lausanne. Associé commanditaire pour fr. 1000: Lyliane Théraulaz, de La Roche FR, au Mont-sur-Lausanne. Agence de publicité, notamment dans les domaines techniques et scientifiques.

10 juin 1981

**Dirac S.A.**, à L a u s a n n e, création et direction de fonds de placements (FOSC du 31. 12. 1969, p. 2992). Dissolution: 5 juin 1981. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Dirac S.A. en liquidation** par les administrateurs Charles-François Thévenaz et Nicolas Démetriades, nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

10 juin 1981

**Carutiles Jaggi, Llaudet S.A.**, à P r i l l y, exploitation de garages (FOSC du 5. 1. 1981, p. 7). Statuts modifiés le 27 mai 1981. Siège transféré à L a u s a n n e, avenue des Bergières 49 (chez Yvan Llaudet). Le secrétaire Yvan Llaudet, actuellement à Lausanne, est nommé président, et le président Jean-Claude Jaggi, actuellement à Morrens VD, secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

10 juin 1981

**Carine Petralia**, à L a u s a n n e, commerce de meubles (FOSC du 28. 2. 1980, p. 673). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Bureau de Morges

5 juin 1981

**Bureau d'architecture Claude Fehlmann S.A.**, à M o r g e s (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2576). Domicile légal: avenue de la Gare 3.

5 juin 1981

**G. Terzi**, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, plâtrerie, peinture et pose de papiers peints (FOSC du 19. 1. 1981, p. 182). Nouvelle adresse: chemin de Rietz 7.

5 juin 1981

**Distrom S.A.**, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, fabrication, vente et représentation de toutes boissons alcooliques ou non (FOSC du 12. 2. 1981, p. 462). Est désigné sous-directeur avec signature collective à deux Ulysse Chassot, de La Magne-sur-Romont, au Petit-Lancy.

5 juin 1981

**Boissons désaltérantes S.A.**, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 11. 1. 1980, p. 113). Fritz Maeder (inscrit comme sous-directeur), est nommé directeur avec signature collective à deux. André Roy et Ulysse Chassot, inscrits comme fondateurs de procuration, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux.

5 juin 1981

**Ed. Chatenoud**, à M o r g e s, ferblanterie, couverture et installations sanitaires (FOSC du 11. 3. 1976, p. 687). La raison individuelle est radiée, les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «Ed. Chatenoud S.A.», à Morges, ci-dessous inscrite.

5 juin 1981

**Ed. Chatenoud S.A.**, à M o r g e s, nouvelle société anonyme. Date des statuts et du contrat d'apports: 26 mai 1981. But: exécution de tous travaux de ferblanterie, couverture, installations sanitaires, appareillage. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apports actifs et passifs de la raison individuelle «Ed. Chatenoud», à Morges; actif fr. 464 884.11, passif fr. 228 766.80, actif net fr. 236 117.31 accepté pour ce montant, dont fr. 200 000, imputés sur le capital. Conseil d'un à 5 membres: Edouard Chatenoud, président, de Soral, à Morges, avec signature individuelle. Edouard Chatenoud, secrétaire, de Soral, à Morges, avec signature collective à deux: Jean-Daniel Chatenoud, administrateur, de Soral, à Morges, signature collective à deux. Publications: FOSC. Domicile légal: rue de la Gare 39.

9 juin 1981

**M. Lietta**, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, gypserie-peinture (FOSC du 25. 2. 1976, p. 543). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Bureau de Nyon

10 juin 1981

**Conseils et Réalisations Techniques Roger Pamingle S.A.**, à G l a n d (FOSC du 5. 5. 1981, p. 1431). Guy Cellard du Sordet, de et à Crans-près-Celigny, est nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle. Roger Pamingle, jusqu'ici seul administrateur, devient secrétaire; il continue à signer individuellement.

10 juin 1981

**Trans-Héli S.A.**, à N y o n, tous travaux d'épandage de produits pour l'agriculture, la viticulture, etc., société anonyme (FOSC du 16. 8. 1979, p. 2642). La société a réduit son capital de fr. 300 000 à fr. 0, les 300 actions de fr. 1000 sont réduites à fr. 0 et transformées en 300 actions sans valeur nominale (actions B), privilégiées quant au droit de vote de la liquidation et du dividende. Le capital est porté à fr. 1 150 000, par l'émission de 2300 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées (actions A), dont fr. 700 000 par apport en nature d'un hélicoptère Lama 315, selon convention d'apport du 22 mai 1981. Statuts modifiés en conséquence le 2 juin 1981. Maurice Lude, président; Louis Rubin, secrétaire; Claude Blanc, Marcel Demotz, Fritz Johann Schellenberg et Jean René Hoehn, membres, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Paul Guignard, jusqu'ici membre, est nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Bruno Bagnoud, de Chermignon, à Crans-sur-Sierre, président; Raymond Bourgeois, de Vullierens/Ballaigues, à Sullens, et Vincent Chappuis, de et à Rivaz.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

10 juin 1981

**Daniel Golay**, au Brassus, commune du C h e n i t, ameublements et revêtements de sols (FOSC du 28. 8. 1969, p. 1982). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

5. Juni 1981

**Albert Schnyder, Café de la Place**, in G a m p e l (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1957, S. 408). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

9. Juni 1981

**Markus Fercher**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 690). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

9. Juni 1981

**Restaurant Fortuna Snack, Martin Loretan**, in L e u k e r b a d (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1162). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

9. Juni 1981

**Restaurant Friedheim, Hans-Ueli Schmocker**, in U n t e r e m s. Inhaber dieser Firma ist Hans-Ueli Schmocker, von Beatenberg, in Untereems. Restaurant mit Gastwirtschaft.

10. Juni 1981

**Gebr. Furrer, Möbelhaus und Bodenbeläge**, in V i s p. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2916). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Furrer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Peter Furrer, von Eisten, in Visp, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 fortgesetzt. Die Firma lautet: **Furrer Möbel, Innenausbau, Bodenbeläge, Parkett, Teppiche und Vorhänge**.

10. Juni 1981

**Restaurant Bella Tola, Carlo Bilgischer**, in L e u k. Inhaber dieser Firma ist Carlo Bilgischer, von Saas Grund, in Leuk. Restaurant mit Gastwirtschaft.

10. Juni 1981

**Gabriela Dirren, Kaufhaus Mavilla**, in L e u k. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten, Gabriela Dirren, geborene Matter, von Agarn, in Susten. Handel mit Lebensmitteln.

10. Juni 1981

**Fleckviehzuchtgenossenschaft Leuk**, in L e u k (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1950, S. 473). Anton Schmid, Präsident; Ernst Huser, Vizepräsident; Walter Pfammatter, Aktuar, und Josef Eggo, Kassier, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Jakob Inderwildi, von Reichenbach, Präsident; German Lötcher, von Agarn, Vizepräsident; Raphael Eggo, von Leuk, Aktuar, und Josef Kuonen, von Leuk, Kassier; alle in Leuk. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

#### Bureau de St-Maurice

Rectification

**Carla Monnet**, à M a r t i g n y (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1802) est la raison individuelle exacte (et non pas Clara Monnet).

10 juin 1981

**Holding Durhône SA en liquidation**, à M o n t h e y (FOSC du 24. 9. 1976, p. 2722). Radiation après clôture de la liquidation.

10 juin 1981

**Acomet SA Atelier de construction métallique**, à M o n t h e y (FOSC du 14. 8. 1978, p. 2550). Radiation du président démissionnaire Maurice Dubosson et de sa signature. Hugo Ritz reste seul administrateur avec signature individuelle.

#### Bureau de Sion

9 juin 1981

**Thermosol S.A.**, succursale de S i o n, entreprise de chapes (FOSC du 23. 12. 1977, no 301, p. 4087), avec siège principal à Genève.

9 juin 1981

**Beroliti S.A.**, succursale de S i o n, fabrication, vente et pose de mosaïques (FOSC du 5. 12. 1977, no 285, p. 3887), avec siège principal à Genève.

L'administrateur Roland Dournow est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy.

9 juin 1981

**A. Geneux-Dancet**, succursale de S i o n, entreprise de toitures (FOSC du 28. 8. 1979, no 200, p. 2769), avec siège principal à Genève. La signature de René Dumont est radiée. L'administrateur Roland Dournow est actuellement domicilié à Pregny-Chambésy.

9 juin 1981

**Getaz Romang S.A.**, succursale de S i o n, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 24. 10. 1979, no 249, p. 3368), avec siège principal à Vevey. Jean-François Blanc, de et à Belmont-sur-Lausanne, a été nommé fondateur de pouvoir avec signature collective à deux.

9 juin 1981

**S.I. Les Marguerites S.A. Sierre**, à S i e r r e (FOSC du 11. 12. 1962, no 290, p. 3574). Les administrateurs Edouard Devanthéry, président, et Augustin Clavien, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. René Antille, d'Alexis, de Sierre et St-Luc, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Régie René Antille, route de Sion 4, 3960 Sierre.

9 juin 1981

**Le Chant du Torrent S.A.**, à N e n d a z, café-restaurant (FOSC du 23. 10. 1979, no 248, p. 3353). L'administrateur, Jean-Pierre-Déléze, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Louis Glassey, administrateur et secrétaire, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Jean-Louis Glassey, à Haute-Nendaz.

9 juin 1981

**Synchro-Tee S.A.**, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 4. 10. 1978, p. 3053). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1981, la société a décidé de transférer son siège à V e x V S. La société a pour but: la création, la production et la promotion audio-visuelles. La société pourra prendre des participations dans des sociétés ayant un but similaire. Les statuts originaires portant la date du 23. 8. 1978, ont été modifiés le 26. 5. 1981. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marianne Dubois-Voegeli, de Vuibroye, à Vex-Les Places VS, est administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Marianne Dubois-Voegeli, à Les Places, 1961 Vex.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 juin 1981

**Créhor S.A. en liquidation**, à P e s e u x, achat, production, vente et commerce de pendulettes, révels et autres articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 16. 6. 1980, no 138, p. 2050). La liquidation de la société est terminée, toutefois la radiation ne peut intervenir, l'autorisation fiscale fédérale faisant défaut.

#### Bureau du Locle

9 juin 1981

**Roulet S.A.**, au L o c l e, fabrication et commerce de pendulettes, de cages et cadrans de pendulettes, etc. (FOSC du 20. 6. 1978, no 141, p. 1947). Michel Dupraz, de Rossens et Mîdes FR, au Locle, est nommé fondateur de pouvoirs avec signature individuelle.

#### Bureau de Neuchâtel

9 juin 1981

**CICA Comptoir d'Importation de Combustibles S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 1. 8. 1980, no 178, p. 2586). La signature du sous-directeur Roland Walther est radiée.

10 juin 1981

**«La Neuchâteloise, compagnie suisse d'assurances générales**, à N e u c h â t e l, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1981, no 22, p. 307). Suivant procès-verbal authentique du 10 juin 1981, la société a porté son capital de fr. 12 000 000 à fr. 15 000 000 par l'émission de 30 000 actions de fr. 100 nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 15 000 000, divisé en 150 000 actions de fr. 100 nominatives.

#### Genève - Genève - Ginevra

9 juin 1981

**P. Campolo**, à C a r o u g e, station-service, etc. (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1726). Nouveau siège: G e n è v e, route de Chêne 5.

9 juin 1981

**«AVE Audio-Visual Enterprises D. et S. Egli**, à C h è n e - B o u g e r i e s, société en nom collectif (FOSC du 11. 4. 1974, p. 985). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 juin 1981

**André Reichenbach**, à G e n è v e, avenue Henri-Dunant 16. Chef de la maison: André Reichenbach, de Launen, à Genève. Café à l'enseigne «Café du Marché».

9 juin 1981

**G. Trezzini**, à C a r o u g e, maçonnerie (FOSC du 7. 4. 1975, p. 902). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juin 1981

**G. Trezzini, succ. C. Russo**, à S a t i g n y, route de Peissy 85. Chef de la maison: Carmelo Russo, de et à Satigny. Echafaudages, maçonnerie.

9 juin 1981

**Umberto Verga**, à G e n è v e, transports internationaux (FOSC du 23. 3. 1972, p. 752). Umberto Verga et Hélène Verga sont maintenant originaires de Genève.



9 juin 1981

**BC Optic SARI**, à Genève, rue du 31-Décembre 69. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 5. 1981. But: commerce de lunettes optiques et solaires et de tous articles s'y rapportant. Capital: Fr. 20 000. Associés: Didier Benagli, de et à Genève, et Pierre Chabanel, de France, à Lausanne, chacun pour une part de Fr. 10 000. Gérants: les associés Didier Bengali et Pierre Chabanel, lesquels signent collectivement. Organe de publicité: FOSC.

9 juin 1981

**Gézat Romang SA**, à Genève, commerce et fabrication de matériaux de constructions, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Vevey (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1338). Les pouvoirs de Roger Castellino sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Blanc, de et à Belmont-sur-Lausanne.

9 juin 1981

**Mac Spag SA**, à Genève, rue de l'Athénée 19, chez Saffim SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1981. But: exploitation de cafés, hôtels, restaurants, achat et vente de commerces. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Carugati, de et à Genève, président et directeur, et Christophe Aubert, du Chenit, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

9 juin 1981

**Mais Hybride International GLG SA**, à Genève (FOSC du 16. 5. 1978, p. 1531). Capital porté de Fr. 100 000 à Fr. 200 000, par incorporation de réserves à concurrence de Fr. 100 000 et émission de 100 actions de Fr. 1000, nominatives. Capital: Fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de Fr. 1000, nominatives. Extension du but: commerce de matériel agricole. Statuts modifiés le 18. 5. 1981.

9 juin 1981

**Parcimla SA**, à Genève, commerce de tous produits manufacturés, notamment de produits de beauté, etc. (FOSC du 16. 11. 1976, p. 3289). Par suite du transfert de son siège à D e v e l l e r, la société a été inscrite au registre de Delémont (FOSC du 1. 6. 1981, p. 1755). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 juin 1981

**Sycamore SA**, à Genève, rue de l'Est 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 5. 1981. But: conseil et formation dans le domaine de la communication et de l'efficacité. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Clément Prince, de Weimingen TG, à Winkel bei Büsch, président, et Jean Quentin de Pury, de Neuchâtel, à Zurich, lesquels signent individuellement.

9 juin 1981

**TES Traders SA**, à Genève, place de la Fusterie 5, chez Werner & Sieber. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 5. 1981. But: commerce de pétrole brut, de produits pétroliers ainsi que d'autres produits et biens, notamment de métaux, de produits agricoles et de biens immobiliers; rendre des services à des sociétés affiliées et à des tiers dans les domaines susmentionnés; prendre des participations dans des sociétés ayant des buts identiques ou similaires. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de Fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques-Henri Dubouchet, de Versoix, à Genollier, administrateur unique avec signature individuelle.

9 juin 1981

**Agrima SA**, à Genève, participations à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 2. 12. 1976, p. 3460). Gaspard Loup n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Adalbert Favre a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Claude Carquillat, de Collex-Bossy, à Vernier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 juin 1981

**Bianchut & Betrand SA**, à Genève, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1793). L'administrateur Yves Bertrand est maintenant domicilié à Riyadh, Arabie Saoudite.

9 juin 1981

**Dispacheurs Maritimes SA**, à Genève, prestation de services dans le domaine du droit des transports maritimes, etc. (FOSC du 19. 3. 1979, p. 863). Beat Oswald, Cécile Oswald et Henry Fordham ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Giorgio Sulser, est nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Georges Semboloug, de Grèce, à Bassins, directeur.

9 juin 1981

**Mégevè-Simar SA**, à Carouge, toutes opérations industrielles, etc. (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1154). Edgar Fischler (décédé) n'est plus administrateur, ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. Les fondés de pouvoir Fritz Weber, maintenant domicilié à Tannay, et Yvan Huguélet, maintenant domicilié à Plan-les-Ouates, signent désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Marc Burrus, de Genève, à Genéthod.

9 juin 1981

**Société Immobilière Nouvelle Place**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2759). Administration: Jean Roch, nommé président, et Peter Winistörfer, de Bâle, à Birmensdorf, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean Roch sont modifiés en ce sens.

9 juin 1981

**J. F. Pfeiffer, Genève, SA**, à Genève, importation et exportation de mobilier, etc. (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 15, chez Emmanuel Stauffer, avocat.

9 juin 1981

**Soditic SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12. 5. 1981, p. 1523). Signature collective à deux a été conférée à Marc Frisching, de Berne, à Collonge-Bellerive, directeur adjoint.

9 juin 1981

**Vanico SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 10. 9. 1974, p. 2455). Ariel-Raphaël Bernheim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sélim Soly Harai, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 12-14.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

9 juin 1981

**Ferme de Cernivillers S.A.**, à Cernivillers, commune des Enfers, exploitation d'un domaine agricole (FOSC du 21. 4. 1978, no 92, p. 1239). Pierre Ingold, jusqu'ici vice-président, devient président. François Huguenin, déjà membre du conseil, devient vice-président. Markus Wespî, jusqu'ici président, reste membre du conseil d'administration. Signature collective à deux des administrateurs. Par conséquent, Lydia Wespî-Hess (inscrite) exerce désormais la signature collective à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden folgende Kassenobligationen der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 2000.- Ser. 01 Nr. 100.169.08 6½% fällig am 23. September 1982;

Fr. 2000.- Ser. 01 Nr. 100.170.01 6½% fällig am 23. September 1982;

mit Coupons per 23. September 1979 bis 23. September 1982.

Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1001<sup>b</sup>)

7002 Chur, den 12. Juni 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 27. Juni 1930, zugunsten des Inhabers und lautend auf Kaspar Schmid als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Gebäude Assék. Nr. 277, an der Zürcherstrasse, in 8154 Oberglatt (Grundprotokoll Oberglatt Bd. 14 S. 125), Eigentümer Erben des Kaspar Schmid.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen.

Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (443<sup>b</sup>)

8157 Dielsdorf, den 27. Februar 1981

Der a.o. Gerichtsssekretär:  
Conrad

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief per Fr. 250 000.-, dat. 28. März 1979, im 3. Rang, haftend auf GB Nr. 582 Altendorf. Grundeigentümer: Karl Züger-Althaus, Altendorf.

2. Schuldbrief per Fr. 300.-, dat. 20./23. Januar 1900, haftend im 4. Rang auf GB Nr. 403 Reichenburg, des Kistler-Fricke Siegfried, Reichenburg.

Gemäss Verfügungen des Einzelrichters der March vom 12. Juni 1981 (BGP-Z 101 und 102/81) werden die unbekannt Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (999<sup>b</sup>)

8853 Lachen, den 12. Juni 1981

Einzelrichter der March:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 14. Februar 1936, im Betrage von Fr. 2000.-, lastend im 2. Rang auf GB Wil Nr. 149, 208 und 347, des Müller-Leber Alfred, bzw. dessen Erbengemeinschaft, Wil.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 13. Juni 1982 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (1000<sup>b</sup>)

4335 Laufenburg, den 4. Juni 1981

Bezirksgericht Laufenburg

Vermisst wird Kassenobligation Nr. 27460 der Hypothekbank Lenzburg über Fr. 5000.-, lautend auf den Inhaber (5%, fällig geworden am 29. April 1981).

Der Besitzer dieser Obligation wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten, d. h. bis 13. Januar 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst sie gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt wird. (1002<sup>b</sup>)

5600 Lenzburg, den 9. Juni 1981

Bezirksgericht Lenzburg

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 29. Mai 1967 über Fr. 12 000.-, lautend auf die Erbengemeinschaft des Kloter Johann Fridolin als Schuldnerin, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Lenzburg Nr. 2057, Plan 33, Parzelle 2693.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 13. Juni 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB, kraftlos erklärt wird. (1003<sup>b</sup>)

5600 Lenzburg, den 9. Juni 1981

Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 3. Januar 1949, Beleg Serie 11/9788, lautend zugunsten Hanna Hedwig Hofer geborene Grüppli, lastend im 2. Rang in Rangkonkurrenz mit Fr. 4000.-, im Nachgang zu Fr. 9000.-, auf Merzigen-Grundbuchblatt Nr. 220.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (985<sup>b</sup>)

2560 Nidau, den 11. Juni 1981

Der Gerichtspräsident II:  
Stähli

Der nachstehende Titel:

Sparheft Nr. 6400 der Raiffeisenbank Bichelsee, lautend zugunsten von Kalberer Walter, früher wohnhaft gewesen in Bichelsee, nunmehr wohnhaft in 8374 Dussnang, Haldenstrasse, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1018<sup>b</sup>)

8370 Sirmach, den 16. Juni 1981

Gerichtspräsidentium Mönchwilten  
in Sirmach

Der unbekannt Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 10. Januar 1923, lastend auf GB Grenchen Nr. 5002, Kapital im 3. Rang Fr. 2500.- (Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Schild Arnold, des Adolf, Landwirt, wohnhaft gewesen in Grenchen / Grundeigentümer: Arnold Schild, Zürich; Fritz Eschler, Eulerstrasse 1, Basel; Fritz Eschler, Innere Margarethenstrasse 9, Basel; Peter Eschler, Magden), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (425<sup>b</sup>)

4500 Solothurn, den 20. Februar 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Beim hiesigen Bezirksgericht ist das Gesuch eingegangen, folgende Werttitel als vermisst bekanntzugeben:

Kraftwerke Hinterrhein, 8¼% Obligationen, 1975 bis 1987, Nrn. 1179, 1180 zu Fr. 1000.- und Nrn. 5754, 5755 zu Fr. 5000.-.

Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung wird jedermann, der in den Besitz der genannten Werttitel gelangt, aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzulegen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Kraftloserklärung der genannten Wertpapiere ausgesprochen. (987<sup>b</sup>)

7430 Thusis, den 11. Juni 1981

Bezirksgerichtspräsident Heinzenberg:  
Dr. M. Heinz

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 21. Januar 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Schuldbrief für Fr. 3000.-, ausgestellt am 1. Februar 1935, lautend auf den Schuldner Jakob Keller, geb. 1902, von und wohnhaft in Pfungen und auf den Gläubiger Firma Keller und Cie. AG mech. Ziegeleien in Pfungen, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Oswald Keller, geb. 1940, von und in Pfungen stehenden Liegenschaft Hofackerstrasse, in Pfungen, Assék. Nr. 122, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit ca. 650 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll der Gemeinde Pfungen Bd. 10 S. 606, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (408<sup>b</sup>)

8400 Winterthur, den 21. Januar 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 29. Januar 1981 den Aufruf folgender Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.-, ausgestellt am 11. Juni 1942, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Albert Rüedi, geb. 1904, von Unterhallau, Metzgermeister in Winterthur, lastend im 3. Rang auf der heute im Eigentum der A. Rüedi AG stehenden Liegenschaft Wartstrasse 19, in Winterthur, Kat.-Nr. 4289 N.V., bestehend aus Wohnhaus, Hofraum usw., mit 336,2 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Winterthur-Nordseite Z. pg. 589, Grundbuchamt Winterthur-Alstadt).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (426<sup>b</sup>)

8400 Winterthur, den 29. Januar 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 29. Januar 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 30. Juni 1932, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümerin Amalie Baer, Winterthur, und die Gläubigerin Anna Schenkel-Ackeret, Rossberg, Winterthur,

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 30. Juni 1932, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümerin Amalie Baer, Winterthur und den Inhaber als Gläubiger,

lastend im 1. bzw. 2. Rang auf der heute im Eigentum von Herbert Moser stehenden Liegenschaft Cat. Nr. 2509, an der Weinbergstrasse 45, in Veltheim-Winterthur, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit 415,8 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundbuchblatt 889, Pfandbuch Veltheim Bd. 2 S. 515/6, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (427<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 29. Januar 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.-, ausgestellt am 24. Mai 1949, lautend auf urspr. Schuldner Jakob Maurer, geb. 1898, Architekt, Seefeldstrasse 187, Zürich 8, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3443 (Grundprot. Bd. 52.376, Plan 27), an der Erlenstr. 1/ Algierstrasse 10, in Altstetten-Zürich 9, Pfandtitelverz. 1949, Ordn.-Nr. 196, Grundbuchamt Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (407<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 9. Januar 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 16 367,45, en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, du 24 décembre 1966, série IG no 4898, grevant en 1er rang l'immeuble no 805 de St-Imier, lieu dit «Rue de la Gare», habitation no 24, assise, aisance, jardin, trottoir, d'une contenance de 952 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 64 920.-, propriété de la commune municipale de St-Imier, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1011<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, le 11 juin 1981

Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Par ordonnance du 15 juin 1981, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants de la Banque de l'Etat de Fribourg:

Bon de caisse de fr. 5000.-, 6%, no 12517, au porteur, échéant le 16 mars 1988, avec coupons 1982-1988 attachés;

Bon de caisse de fr. 5000.-, 6%, no 940166, nominatif, échu le 15 février 1980;

Bon de caisse de fr. 30 000.-, 3½%, no 8452, au porteur, échéant le 9 janvier 1983, avec coupons 1981-1983 attachés.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1012<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 15 juin 1981

p.o. le greffier: P. Brouchoud

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, inscrite au registre foncier de Neuchâtel, le 5 avril 1951 sous no 127 et grevant en 1er rang l'art. 2960 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (874<sup>1</sup>)

2001 Neuchâtel, le 19 mai 1981

Le président du Tribunal: J. Ruedin

Le détenteur inconnu du bon de caisse au porteur de la Banque Cantonale du Jura no 1759, série 442, émis le 7 octobre 1980, échu le 7 octobre 1984, avec coupons annuels au 7 octobre 1981 et suivants, est sommé de le déposer dans le délai de six mois dès la première publication de la présente sommation, sous menace d'en voir prononcer l'annulation. (988<sup>1</sup>)

2726 Saignelégier, le 9 juin 1981

Le président du Tribunal: C. Wilhelm

La pretura di Blenio, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario seguente:

fr. 10 000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 81 del 12 novembre 1963 nel vol. V, a rogio n. 31 del notaio avv. Arnoldo Ferrari, Lugano, gravante in 2° grado il mapp. n. 719 di Olivone così descritto:

abitazione 100 m<sup>2</sup>; terreno annesso 167 m<sup>2</sup>.

Il mapp. n. 719, di cui al pegno immobiliare suddetto, già di proprietà del signor Corti Ermete, è ora descritto al mappale RT 1307.

titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (1013<sup>1</sup>)

6716 Acquarossa, il 15 giugno 1981

Il pretore: avv. G. Bassetti

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 5 giugno u. s.,

diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.-, costituita il 21 febbraio 1967, dg 841, gravante in 1° rango la PPP n. 245 di proprietà Kirchhofer Eveline, Spreitenbach, e di cui al fondo n. 3261 del RFD del comune di Minusio, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 giugno 1982, con la comminatoria dell'ammortamento. (986<sup>1</sup>)

6600 Locarno, il 9 giugno 1981

Il pretore: avv. E. Borioli

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 25 000.-, iscrizione del 24 gennaio 1963 al DG n. 158, cartella andata smarrita, gravante in 1° grado i fondi sottoelencati, di proprietà del sig. Ceppi Natalino, Ligornetto, siti nel comune di Ligornetto e meglio:

part. 226 A) casa d'abitazione c. portico 172 m<sup>2</sup>  
B) ripostiglio 16 m<sup>2</sup>  
h) corte 85 m<sup>2</sup>  
l) tettoia 31 m<sup>2</sup>  
K) rustico 86 m<sup>2</sup>

più comproprietà coattiva su fol. 201 in ragione di 6/9, piazzale, 47 m<sup>2</sup>.

a volerla produrre alla scrivente pretura entro il 27 aprile 1982, sotto comminatoria di ammortamento. (714<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 13 aprile 1981

Il pretore: avv. Pierluigi Valli

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Forcredit AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.- durch Reduktion des Nennwerts der 500 Aktien von bisher Fr. 1000.- auf Fr. 100.- und Rückzahlung eines Betrags von Fr. 900.- pro Aktie, somit von total Fr. 450 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Adresse der Gesellschaft, St. Alban-Anlage 58, 4052 Basel. (A783<sup>1</sup>)

4052 Basel, den 16. Juni 1981

Forcredit AG

### Globalinvest GmbH, Giebelhalde 2, 9100 Herisau

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. Juni 1981 hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung geschieht durch Rückzahlung an einen Gesellschafter auf dem Wege der Verrechnung mit dessen Schuld gegenüber der Gesellschaft, wodurch die Stammeinlage des Gesellschafters entsprechend reduziert wird.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, St. Gallen, vom 30. April 1981, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet anzumelden. (A768<sup>1</sup>)

9100 Herisau, den 11. Juni 1981

Globalinvest GmbH  
Der Geschäftsführer:  
Dr. Eugen Auer

### Modern Design AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A784<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 16. Juni 1981

Modern Design AG  
in Liquidation, Zug  
Der Liquidator: Dr. Marco Moser

### Scandininvest SA, Baarerstrasse 57, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft beabsichtigt ihre Liquidation und Löschung.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen geltend zu machen. (A784<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 16. Juni 1981

Die Verwaltung

### Holsten Carrier AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Firma Holsten Carrier AG, Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Juni 1981 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Holsten Carrier AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige, noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1981 anzumelden. (A778<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 18. Juni 1981

Die Liquidatoren

### Applications Industrielles S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale: «Applications Industrielles S.A. en liquidation», à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Pierre-Henri Karlen, à Echandens, route de Bremblens 6, dans un délai expirant le 31 juillet 1981. (A785<sup>1</sup>)

1026 Echandens, le 11 juin 1981

Le liquidateur

### Confidenza S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: Hubert de Boecard, administrateur, Grand'Places 1, 1701 Fribourg. (A774<sup>1</sup>)

1701 Fribourg, le 12 juin 1981

Le liquidateur

**Cotonex S.A. en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Hubert de Boccard, administrateur, Grand-Places 1, 1701 Fribourg. (A775<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, le 12 juin 1981

Le liquidateur

**Seamarsa SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Pierre Borgognon, c/o Tramarsa SA, rue du Mont-Blanc 17. (A786<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 15 juin 1981

Le liquidateur

**Cotag S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois à compter de la présente publication, ceci au liquidateur M. Fernand Pfefferlé, expert-comptable, rue Beau-Séjour 28, 1003 Lausanne. (A765<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 9 juin 1981

Le liquidateur

**Almagest S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juin 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix-d'Or 19, 1211 Genève 3. (A769<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 9 juin 1981

Les liquidateurs:  
Omnifiduciaire S.A.**Advertising and Marketing Advisor S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, route de Frontenex 62, c/o Fiduciaire Fischer S.A. (A771<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 18 juin 1981

Le liquidateur

**Le Manoir S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal authentique du 22 mai 1981, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Daniel Tailens, pour adresse Intermandat S.A., rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne. (A789<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 15 juin 1981

Le liquidateur

**Sunver SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1981, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Sunver SA, en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 15 juillet 1981 leurs créances ou leurs dettes auprès du liquidateur, M. Paul Vernay, c/o Etude de Maîtres Helg, Grandjean, Picot, Sidler & Wittmer, avocats, cours des Bastions 18, 1205 Genève. (A779<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 12 juin 1981

Le liquidateur

**Gepaco SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Gepaco SA, en liquidation (FOSC du 9.6.1980, page 1955) invite les créanciers de la société à produire leurs créances en main du liquidateur:

M. Harry Schächli, avenue des Tilleuls 24, 1203 Genève,

dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis. (A773<sup>2</sup>)

1203 Genève, le 18 juin 1981

Le liquidateur

**Etablissement Les Meijes S.A. en liquidation, à Villars-sur-Ollon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La société ayant décidé sa dissolution, elle est entrée en liquidation.

Tous les créanciers sont informés de la dissolution et sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur soussigné M. Philippe Delacrétaz, à Villars-sur-Ollon. (A780<sup>2</sup>)

1884 Villars-sur-Ollon, le 9 juin 1981

Le liquidateur:  
P. Delacrétaz**Boutique Spray S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juin 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main du liquidateur, M. Paul A. Jacot, rue du Rhône 100, à Genève, Contil Commodity Services SA. (A788<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 15 juin 1981

Le liquidateur

**Société Anonyme des Immeubles Gourgas, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, rue de la Corratierie 26, c/o Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran société anonyme, liquidatrice. (A770<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 18 juin 1981

La liquidatrice

**Tixania S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 1° giugno 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor avv. Enrico Curti, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A781<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 18 giugno 1981

Il liquidatore

**Polintra Finance SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision du 2 juin 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Pierre Borgognon, c/o Tramarsa SA, rue du Mont-Blanc 17. (A787<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 15 juin 1981

Le liquidateur

**Ufacs S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Ufacs S.A., en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances sans délai en mains du liquidateur Me Georges F. Perreard, rue Toepffer 11, à Genève. (A772<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 18 juin 1981

Le liquidateur

**Avis d'inventaire et sommation publique**

(Art. 580 ss CCS)

Les héritiers de

Philippe Edmond Kehrer,

fils de Kehrer, Edmond Wilhelm et de Jeanne Stéphanie, née Weiss, époux de Josette Monique, née Meylan, né le 8 janvier 1932, originaire de Travers NE, industriel, domicilié rue des Crêtes 73, à La Chaux-de-Fonds, décédé le 29 avril 1981, à La Chaux-de-Fonds, ayant à la date du 27 mai 1981 réclaté l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 3, 2300 La Chaux-de-Fonds jusqu'au 31 août 1981 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582 et al. CCS et 590 1er al.) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A766<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 10 juin 1981

Le greffier du Tribunal:  
Jean-Claude Hesse

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

**309147.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1980.  
Emmentaler Druck AG, 3550 Langnau im Emmental. - Fabrikation.

Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Kalender schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

## DER EMMENTHALER

(Durchgesetzte Marke)

**309148.** Hinterlegungsdatum: 17. September 1980.  
Remond Inc., 4701 West Greenfield Avenue, Milwaukee (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 182904. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1980 an.

Verstärkungs- und Beschichtungsmaterialien aus Kunstharz für sich abnutzende Teile von Maschinen, Fahrzeugen, als Zusatz zu Beton und Boden- und Wandbelägen aller Art. (Int. Kl. 1, 17)

## NORDBAK

**309149.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1980.  
Amada Co., Ltd., 200 Ishida, Isehara-shi (Kanagawa-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Maschinen, Werkzeugmaschinen und Werkzeuge dafür, nämlich Schleifmaschinen, Sägemaschinen, Schneidmaschinen, Feilmaschinen, hydraulische und mechanische Pressen, Stanzmaschinen, Nibbelmaschinen, Abkantpressen, Biege-, Abkant-, Scher- und Schmiedemaschinen, Drehbänke, Bohr-, Fräs- und Hobelmaschinen, Zahnradfräs- und Zureichmaschinen, Holzfräser, Senkrechtstossmaschinen, Gewindefräsmaschinen, Sandpapiermaschinen, Sägeschrämmaschinen, Schweißapparate und -einrichtungen, Laser-Bearbeitungsmaschinen und Metallbearbeitungsmaschinen aller Art sowie Werkzeuge dafür, einschliesslich Sägeblätter, Feilen, Schleifscheiben, Bohrer, Gewindebohrer, Hartmetallwerkzeuge, Diamant-Schneidwerkzeuge, Stahlformen oder Druckplatten für Pressen, Schmiedemaschinen und dergleichen. (Int. Kl. 7, 8, 9)

## VELA

**309150.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1980.  
A. J. Caley Limited, Chapel Field Works, Norwich (Norfolk, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Schokolade, Pralinen, Zucker- und Konditorwaren. (Int. Kl. 30)

## CALEY

**309151.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1980.  
LRC Products Limited, North Circular Road, Chingford, London E. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Empfängnisverhütende Mittel; Handschuhe, Fingerstützen und Fingerlinge für chirurgische Zwecke. (Int. Kl. 5, 10)

## DUREX RIB SAFE

**309152.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1980.  
Mondolabel AG, Alpenstrasse 12, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

## CHRISTINE

**309153.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1980.  
TISCA, Tischhauser & Co. AG, Textilwerke, Grüt 163, 9055 Bühler. - Fabrikation.

Kompaktschaumrücken für Teppiche. (Int. Kl. 17, 27)

## PERLATEX

**309154.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1980.  
Peyer & Co. AG, Seminarstrasse 28, 8042 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Mit Kunststoffen beschichtete Textilien, insbesondere Tischdecken, Dekorationsstoffe, Vorhänge, Buchbinderartikel, nämlich Kunstleder und synthetische Papiere. (Int. Kl. 16, 18, 24)

## PEYCOPLAST

**309155.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1980.  
Peyer & Co. AG, Seminarstrasse 28, 8042 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Tischdecken, Dekorationsstoffe, Vorhänge aus textilen und synthetischen Materialien; Buchbinderartikel, insbesondere Bucheinbandstoffe, Leder, Kunstleder und synthetische Papiere. (Int. Kl. 16, 18, 24)

## PEYCOTEX

**309156.** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1980.  
GAMOND-Stereo, Girsberger & Co., 8600 Dübendorf; Korrespondenzadresse: Obere Geerenstrasse 7, 8044 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Geräte der Unterhaltungselektronik, Hi-Fi-Stereo-Geräte, Sprechfunkgeräte, Funk-Antennen. (Int. Kl. 9)

## LAFAYETTE

**309157.** Date de dépôt: 8 octobre 1980.  
Nizar Abdul-Ghani Al-Shammary, Darwishieh, Damas (Syrie). - Fabrication et commerce.

Articles d'horlogerie mécanique et électronique, notamment montres, horloges murales et pendulettes de table. (Cl. int. 14)

## FOUR SEASONS

**309158.** Date de dépôt: 8 octobre 1980.  
Baxter Travenol Laboratories, Inc., 1 Baxter Parkway, Deerfield (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Flacons verseurs. (Cl. int. 21)

## VIAVERS

**309159.** Date de dépôt: 9 octobre 1980.  
Precimed S.A. (Precimed AG) (Precimed Ltd), 17, rue des Tourelles, 2400 Le Locle. - Fabrication et commerce.

Appareils médicaux. (Cl. int. 10)

## PHYSIOLITH

**309160.** Date de dépôt: 9 octobre 1980.  
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques pour le traitement et les soins des maladies cardiovasculaires. (Cl. int. 5)

## SOTAZID

**309161.** Date de dépôt: 10 octobre 1980.  
Perkos S.A., 1, carrefour de Rive, 1207 Genève. - Commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)

## REGGAE

**309162.** Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1980.  
Helene Curtis Industries, Inc., 4401 W. North Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 184514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1980 an.

Kosmetische Erzeugnisse, Toilettenpräparate, Parfümeriewaren, Dauerwellenöl, Lotionen, Lotionen, Präparate und Mittel für Dauerwellen zum Gebrauch mit Maschinen, ohne Maschinen und für Kaltwellen, Öle und Ölmischungen für die Behandlung des Haares und der Kopfhaut; Haarpflegemittel; Shampoo verschiedener Arten, insbesondere solche mit Zusätzen von Ölen und Seifen und Medikamenten; Schamponierfarben; Zubereitungsmittel für Haarfarben, Entfärbungsmittel; Haarfarbmaterialien; Wellenlegematerialien in pulveriger oder flüssiger Form; Haarspülmittel; Haarbleichungsmittel; Haarauflichtungsmittel; Haarlacke; Öle für die Erneuerung von Wellen; Neutralisiermittel; Fixativ-Puder; Wasserstoff-Superoxyd; antiseptische Mittel; Desinfektionsmittel; Reinigungscreme; Reinigungscreme in flüssiger Form; Nachcreme; Handcreme; Handlotion; Schutzcreme; Hauterfrischungsmittel; adstringierendes Tonikum; Puder-Unterlage; Gesichtspuder; Rouge; Augenschatten; Maskara; Nagellack; Hautöle; Pasten zum Weissen der Nägel; Augenbrauenstifte; Lippenstifte; Dauerwellenmittel und Zusätze; Haartrockner; Zubehör für Dauerwellenmaschinen; thermostatische Steuerungen; Lockenwickler; Haarklammern; Tampons; Tampons-Befestigungsmittel; Lockenwickler-Tampons; Haarend-Schützer; Lockenwickler-Stifte; Haarnadeln; Abstand-Halter; Lockenwickler-Gummi; Hitze-Isolierungs-Schilder; Kappen für Kaltwellen; Haardampfmäschinen; Heissklammern und Gummi- und Filz-Ohren und Nackenschutz-Lappen oder -Schilder. (Int. Kl. 3, 5, 7 bis 11, 21, 25, 26)

## HELENE CURTIS

**309163.** Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1980.  
Toyo Piano Seizo Kabushiki Kaisha (Toyo Piano Mfg. Co., Ltd.), 34-25, Funakoshi-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

## TOYO

**309164.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1980.  
Toyo Piano Seizo Kabushiki Kaisha (Toyo Piano Mfg. Co., Ltd.), 34-25, Funakoshi-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

## AZUMA

**309165.** Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1980.  
Max Diener AG, Steinwiesenstrasse 1, 8952 Schlieren. - Fabrikation und Handel.

Boiler. (Int. Kl. 11)

## DIENER KGA

**309166.** Date de dépôt: 14 octobre 1980.  
VSI Corporation, 600 North Rosemead Boulevard, Pasadena (California, USA). - Fabrication et commerce.

Filter pour machines à injecter des matières plastiques. (Cl. int. 7)

## SFERI FLO

**309167.** Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1980.  
Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., No. 9, 2-chome, Kanda Tsukasa-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

## BRANDELIX

**309168.** Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1980.  
Norbert Wagner, Wartenbergstrasse 1, 4142 Münchenstein. - Fabrikation und Handel.

Postkarten aller Art, insbesondere Selbstklebepostkarten sowie Abbildungen. (Int. Kl. 16)

## SEPOCA CARD

**309169.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1980.  
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## COXIGON

**309170.** Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1980.  
Georg Friedrich, Bruggstrasse 59, 5413 Birmenstorf. - Handel.

Kämme aus Hartgummi (Kautschuk). (Int. Kl. 21)

## MISS ELLE

**309171.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1980.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 183864. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1980 an.

Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

## SUPREMA

(Durchgesetzte Marke)

**309172.** Date de dépôt: 23 octobre 1980.  
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 1227 Carouge GE. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 182851. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 septembre 1980.

Vins rouges et rosés. (Cl. int. 33)

## ROSANGES

**309173.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1980.  
Distillerie Willisau AG, 6130 Willisau. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 182701. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. September 1980 an.

Whisky und andere Spirituosen schottischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

## HIGHLANDER BAGPIPER

**309174.** Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1980.  
Dr. Ing. Kurd Gröniger, Büelstrasse 556, 5426 Lengnau AG. - Fabrikation und Handel.

Feuchteanalytengeräte. (Int. Kl. 9)

## SORBOSTAT

**309175.** Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1980.  
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarpflegemittel, Antitranspirations- und Desodorierungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

## LAUDER

**309176.** Date de dépôt: 28 octobre 1980.  
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## PROLIXAN 600

**309177.** Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1980.  
Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate, im Gauggeleracker 434, 4622 Egerkingen; Korrespondenzadresse: Postfach 801, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 274716. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1980 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## BETACORTON

**309178.** Date de dépôt: 3 novembre 1980.  
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. - Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté; produits capillaires, déodorants; produits pour la toilette et l'esthétique corporelle. (Cl. int. 3, 5)

## CAMPFIRE

**309179.** Date de dépôt: 13 mars 1981.  
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. - Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté; produits capillaires, déodorants; produits pour la toilette et l'esthétique corporelle. (Cl. int. 3, 5)

## JUVENA NATURAL BEAUTY

**309180.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1980.  
Robapharm AG, Alban-Rheinweg 174, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 184002. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1980 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## ARUMALON

**309181.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1980.  
North American Watch Corporation, 650 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln, Löffel); Schmucksachen, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

## DELIRIUM

### Übertragungen - Transmissions

**186514 (KREISLER)**  
Kreiser Manufacturing Corporation, North Bergen (New Jersey, USA) - Übertragung an Regal Industries, Inc., 606-622 Spring Garden Street, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

**187219 (SOUND BARRIER)**  
ESB Incorporated, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Transmission à Inco Safety Products Company, One New York Plaza, New York (New York, USA). - Enregistré le 26 mai 1981.

<b>195044 (PARK DRIVE)</b>	<b>259739 (KINGS OWN)</b>
<b>196204 (GALLAHER)</b>	<b>261525 (SULLIVANS)</b>
<b>196315 (MOUNT ROYAL, fig.)</b>	<b>PRIVATE STOCK)</b>
<b>200841 (KENSITAS)</b>	<b>265749 (TEOFANI)</b>
<b>201415 (GALA)</b>	<b>266549 (SOBRANIE OF LONDON, fig.)</b>
<b>202917 (fig.)</b>	<b>274177 (CONDOR)</b>
<b>211821 (fig.)</b>	<b>280916 (SOBRANIE BLACK RUSSIAN, fig.)</b>
<b>213110 (TEOFANI &amp; Co., fig.)</b>	<b>280917 (SOBRANIE BLACK &amp; GOLD, fig.)</b>
<b>221455 (KINGS FLAKE, fig.)</b>	<b>282509 (SILK, fig.)</b>
<b>223152 (GALLAHER INTERNATIONAL)</b>	<b>286049 (GALLAHER SILK)</b>
<b>223523 (ROSA BIANCA)</b>	<b>295445 (GALLAHER'S CUSTOM, fig.)</b>
<b>226210 (FILTERRILLOS)</b>	<b>295802 (GALLAHER'S CUSTOM)</b>
<b>229847 (CONQUEST)</b>	<b>298187 (SUPREME, fig.)</b>
<b>233143 (SOBRANIE)</b>	<b>303180 (EXCHANGE, fig.)</b>
<b>235777 (THE BALKAN SOBRANIE, fig.)</b>	<b>303635 (HANS CHRISTIAN ANDERSEN, fig.)</b>
<b>238042 (CABARET)</b>	<b>303819 (SOBRANIE KARILLO)</b>
<b>242442 (GOLD BOND)</b>	<b>307803 (SEPREME, fig.)</b>
<b>242778 (SOBRANIE, fig.)</b>	<b>307994 (OLIVER TWIST)</b>
<b>246680 (HARVEST GOLD)</b>	<b>308001 (SILK-A-CUT)</b>
<b>248247 (LUCANA)</b>	
<b>248637 (SOBRANIE VIRGINIA, fig.)</b>	
<b>259046 (SILK CUT, fig.)</b>	

**206121 (CABANA, fig.)**  
Standard Fruit and Steamship Company, New Orleans (Louisiana, USA) - Übertragung an Castle & Cooke, Inc., Financial Plaza of the Pacific, Honolulu (Hawaii, USA). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

**213234 (LAWRY'S, fig.)**  
Lawry's Foods, Inc. (California corporation), Los Angeles (Kalifornien, USA) - Übertragung an Lawry's Foods, Inc. (Delaware corporation), 568 San Fernando Road, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

**217684 (BANTAM BOOKS, fig.)**  
Bantam Books, Inc., New York (New York, USA). - Transmission à Bantam Books, Inc., 306 South State Street, Dover (Delaware, USA). - Enregistré le 26 mai 1981.

<b>219578 (K4'S)</b>	<b>241542 (BAR ONE, fig.)</b>
<b>234657 (KENSITAS, fig.)</b>	<b>245664 (SEA HORSE, fig.)</b>

**234658 (fig.)**  
Gallaher Limited, Belfast (Irlande du Nord, Grande-Bretagne). - Transmission à Gallaher Limited, 65, Kingsway, Londres (Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 mai 1981.

**219841 (BIOSOLEIL)**  
FRIBAD Cosmetics Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Baden-Baden (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an BIODROGA COSMETIC Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Ruhrstrasse 7, Baden-Baden (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

**221430 (TY.PHOO)** **268710 (TY.PHOO, fig.)**  
Typhoo Tea Limited, Birmingham (Grossbritannien). - Übertragung an Cadbury Typhoo Limited, Franklin House, Bourneville (Birmingham, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

**221439 (MIRANDA)**  
Ralph Löwenstein, Tokio (Japan). - Übertragung an Dixons Photographic Limited, 18-24, High Street, Edgware (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

**226046 (MANGOLA)** **241970 (PASSELA)**  
**241953 (LICHELA)**  
M. L. Chandiramani & Co., Freiburg. - Übertragung an Passi AG, Industrieweg 14, 4852 Rothrist. - Eingetragen am 26. Mai 1981.

## 227425 (HOFFMANN)

Henri Jaquet, 1218 Le Grand-Saconnex. - Transmission à Jaquet Orthopédie S.A., 45, avenue de la Praille, 1227 Carouge. - Enregistré le 26 mai 1981.

## 236182 (ROSSO ANTICO)

Rosso Antico S.A., Barbengo (Tessin). - Übertragung an Gio. Buton & C. S.p.A., Viale Angelo Masini 24, Bologna (Italien). - Eintragung am 26. Mai 1981.

## 236230 (AETOS)

Actos Watch S.A., 1213 Petit-Lancy. - Transmission à Société Suisse pour l'Industrie Horlogère Management Services S.A., 96, rue Staempfli, 2500 Bienne. - Enregistré le 26 mai 1981.

## 245228 (CABANA, fig.)

Standard Fruit and Steamship Company, New Orleans (Louisiane, USA). - Transmission à Castle & Cooke, Inc., Financial Plaza of the Pacific, Honolulu (Hawaii, USA). - Enregistré le 26 mai 1981.

## 247363 (GA, fig.)

«Andreoli Guglielmo» di Elmore Andreoli, Bologna (Italia). - Trasmissione a Guglielmo Andreoli di Elmore Andreoli & C. - S.A.S., Via Andrea Costa 47, Castel Maggiore (Bologna, Italia). - Registrato il 26 maggio 1981.

## 251400 (HEMORAL)

Mowatt & Moore Limited, Pointe Claire (Québec, Canada). - Transmission à Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 mai 1981.

## 257516 (TATLER)

Debutante Knitwear Limited, Leicester (Grossbritannien). - Übertragung an The Jaeger Company Limited, 57, Broadwick Street, London (Grossbritannien). - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 268648 (WILLSON)

ESB Incorporated, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Übertragung an Inco Safety Products Company, One New York Plaza, New York (New York, USA). - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 268679 (EVERLASTIK, fig.)

Clusom-Penn A.G. Limited, Coalville (Grande-Bretagne). - Transmission à Courtaulds Limited, 18, Hanover Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 mai 1981.

## 270649 (Transon, fig.)

Agresto Aktiengesellschaft, Mogelsberg (St. Gallen). - Übertragung an Agresto AG International S.A., Panama (Panama). - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 289540 (LAMINUM)

MPB Corporation, Keene (New Hampshire, USA). - Übertragung an Alinabal, Inc., 1101 Flower Street, Glendale (Kalifornien, USA). - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 289674 (ZIMMER)

Zimmer Orthopaedic Limited, Londres S.W. 3 (Grande-Bretagne). - Transmission à Zimmer USA, Inc., 727 North Detroit Street, Warsaw (Indiana, USA). - Enregistré le 26 mai 1981.

## 292937 (BLUE DIAMOND VON BIODROGA)

Pharma-Cosma AG, 8001 Zürich. - Übertragung an BIODROGA COSMETIC Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Ruhrstrasse 7, Baden-Baden (Bundesrepublik Deutschland). - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 296450 (VERLÈNE VON BIODROGA 300239 (BIO PURAN)

FRIBAD Cosmetics Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Baden-Baden (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an BIODROGA COSMETIC Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Ruhrstrasse 7, Baden-Baden (Bundesrepublik Deutschland). - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 297946 (HAPPY WHEEL)

Louis Marx & Co., Inc., Stamford (Connecticut, USA). - Übertragung an Empire of Carolina, Inc., 41 Madison Avenue, New York (New York, USA). - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 301803 (ROGO)

Rogo S.A., 6906 Lugano. - Übertragung an Rogo Energientechnik AG, 8754 Netstal. - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 302908 (SECCOTINE)

Société d'Exploitation Commerciale et Technique SECOTEC (société anonyme), Levallois Perret (Frankreich). - Übertragung an IDEAL (société anonyme), 51, Rue Emile Decors, Villeurbanne (Frankreich). - Enregistré am 26. Mai 1981.

## 306306 (ADROSANOL PREGNO-SET)

Adrosanol Pharma AG, 4052 Basel. - Übertragung an Triamed AG, Dufourstrasse 11, 4010 Basel. - Enregistré am 26. Mai 1981.

## Firmaänderungen - Modifications de raison

297588, 299238, 308242. - Airfix Plastics Limited, Sunbury-on-Thames (Middlesex, Grossbritannien). - Firma geändert in Crayonne Limited. - Enregistré am 27. Mai 1981.

308028. - Fibres Société Anonyme Fribourg, 1700 Fribourg. - Firma geändert in Pavafibres S.A. Fribourg. - Enregistré am 27. Mai 1981.

Firmaänderung und Sitzverlegung  
Modification de raison et transfert de siège

204829. - SAB Industri Aktiebolag, Malmö (Schweden). - Firma geändert in SAB Thlnlverken Aktiebolag. - Sitz verlegt nach Instrumentgatan 15, Landskrona (Schweden). - Enregistré am 27. Mai 1981.

## Sitzverlegung - Transfert de siège

304112. - A. W. Faber-Castell AG, 9472 Grabs. - Sitz verlegt nach Oberstüdtstrasse 3, Haus Zentrum, 9470 Buchs. - Enregistré am 27. Mai 1981.

Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits

## 285887 (NIXSOL)

Interchemie AG, Zürich. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Streusalz gegen Schnee und Eis; Tierfuttermittel und Tierfuttermittelzusatzmittel. - Enregistré am 27. Mai 1981.

## 304824 (SPECTRONICS)

Honeywell Inc., Minneapolis (Minnesota, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Opto-elektronische Komponenten und Baugruppen solcher Komponenten, nämlich lichtempfindliche Transistoren, lichtemittierende Dioden, optische Schalter, Optokoppler und -isolatoren, lichtemittierende Alphanumerisch-Anzeigen, und Teile, die solche Komponenten und Baugruppen dieser Komponenten verwenden. - Enregistré am 27. Mai 1981.

## 306121 (PARATECT)

Pfizer Inc., New York (New York, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Anthelmintika. - Enregistré am 27. Mai 1981.

## Berichtigung - Rectification

300097. - System Development Corporation, Santa Monica (Kalifornien, USA). - Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet richtig 2500 Colorado Avenue, Santa Monica (Kalifornien, USA). - Enregistré am 27. Mai 1981.

## Löschungen - Radiations

275004 (AMAZONE)  
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). - Radiée le 27 mai 1981 à la demande de la titulaire.

295371 (LAUREN)  
The Polo/Lauren Company, New York (New York, USA). - Gelöscht am 27. Mai 1981 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

305784 (ORALYLT)  
PLC Pharmaceutical Licences Company Ltd., 1197 Prangins. - Gelöscht am 27. Mai 1981 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

307339 (SOLEIL ROUGE)  
C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, 8041 Zürich. - Gelöscht am 27. Mai 1981 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung  
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Oktober 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en octobre 1960 et radiées le 27 mai 1981

182757 (A TOUT COEUR)	182955 (EDOREX)
182758 (AUDACE)	182957 (CESTAR)
182759 (JANUBERT)	182958 (LANSTAR)
182760 (HCW, fig.)	182962 (HUMMINGBIRD)
182834 (RODANIA ELECTRO-DRIVE, fig.)	182998 (EK)
182854 (FELITA)	182999 (FADELITAPE)
182855 (STINERVAL)	183000 (FADELITONE)
182856 (SONDAL)	183001 (RAMADES)
182859 (BOMMER, fig.)	183002 (SANILBA)
182860 (BALLY CRESTA)	183003 (ANISA)
182872 (AV)	183004 (DOCTORAH)
182880 (SOLAKTIV)	183005 (STIWOG)
182881 (SPEED)	183010 (FINOSAN)
182882 (W, fig.)	183011 (FINOXA)
182898 (SK & F)	183012 (WIRKBAU, fig.)
182901 (METROSYL)	183013 (NEW ART LEVER)
182903 (METROFIN)	183014 (FINE ART LEVER)
182905 (LÖWENBRÄU ZÜRICH, fig.)	183028 (SILCAR)
182906 (LÖWENBRÄU ZÜRICH, fig.)	183030 (UZEORO CENTAURO)
182907 (VITTO)	183031 (WERBALIGHT)
182909 (fig.)	183032 (FINOMATIC)
182912 (PHYSICIST)	183034 (AI NODULAR, fig.)
182914 (VITAMINETTEN)	183035 (MILG, fig.)
182915 (COFRATOL)	183038 (METRONOMA)
182916 (HOOD, fig.)	183047 (TAELAIT)
182928 (BROGLE, fig.)	183049 (MGD, fig.)
182929 (BROGLE, fig.)	183051 (MEPARM)
182931 (CIBAFASOL)	183052 (RODANIA SECOND-O-METER)
182934 (THIDRIL)	183062 (JET KING)
182935 (DANCOTHERM, fig.)	183073 (TIEDINA)
182936 (VAUDAIRE)	183074 (DIESINA)
182938 (SKIPPER SARDINES, fig.)	183075 (DIESORA)
182939 (SHIPMATE)	183076 (SENOKLOT)
182948 (30 JOURS, fig.)	183077 (QUESTRIAN)
182953 (RODANIA SEASPORT)	183078 (DELYSID ISD 25)
	183079 (A. LUCCHINI)
	183080 (DIVINA)

183089 (JERSINE)	183538 (SATELLA)
183090 (TORKELHOF)	183540 (SAFIREX)
183092 (STAR-JET)	183541 (L.J, fig.)
183093 (LOSTAL)	183564 (WALSER)
183094 (CIPIC)	183569 (WENGENER GRÜSSE, fig.)
183096 (LORMAY)	183601 (fig.)
183109 (H BALTHASAR SUISSE, fig.)	183624 (PROTINATOR)
183110 (ROUTE DE NUIT)	183625 (GROLIDUR)
183114 (THOMY MUSTARD, fig.)	183626 (GROUILLEN)
183115 (SCHARFER SENF THOMY'S, fig.)	183676 (A SPRAY, fig.)
183116 (THOMY'S SCHARFER SENF, fig.)	183677 (FOTO-DEVELEX)
183117 (fig.)	183678 (PG, fig.)
183130 (RINGTUCH, fig.)	183679 (HYDRO-SLIP SUPER)
183133 (NAHROSAN)	183680 (TAIFUN)
183134 (FEATHER FINISH)	183681 (SCHILDKRÖTE, fig.)
183135 (FLAIR)	183682 (PIONEER)
183137 (fig.)	183683 (fig.)
183138 (fig.)	183706 (ODELON)
183139 (DELBANA COLORETTE)	183708 (TAC-TIC)
183140 (PAVLA-PRODUCTIONS)	183709 (GASTRONOBLE, fig.)
183178 (CYNARGAL)	183710 (L'EXCELLENCE)
183179 (CYNARMED)	183711 (SPRAY-COL)
183180 (DEPTHOMATIC)	183743 (MARKIBELLA)
183189 (OTRIVINOL)	183779 (A.L. SUNPLEX)
183193 (CHARMEUR)	183780 (TURBO)
183194 (BONSOIR)	183836 (BIOFLOR QUICK-TAN, fig.)
183196 (SISTER CARRY, fig.)	183885 (WEGEPHONE)
183201 (RARICAL)	183886 (SAGO Z, fig.)
183208 (CAR-NA-VAR)	183887 (EURO-JEAN)
183213 (GUGOZ, fig.)	183985 (SWISS MAID)
183217 (SEBORINE)	183986 (SPEED PARK, fig.)
183223 (SAMSON SHERPA)	184073 (PHOSOTROPE)
183234 (SYBAL)	184104 (NANKOR)
183242 (FABIOLA)	184105 (RUELENE)
183260 (CERID)	184106 (TIE-TIE)
183262 (AUTINJECT)	184108 (CHIPRENE)
183264 (TABULA)	184129 (AGM ROLLER, fig.)
183265 (PANTOSTAT)	184130 (AGM ROLLER, fig.)
183280 (LOCKER CON-WEY)	184192 (HUMBOLDT)
183282 (PROMINTIC)	184216 (WE, fig.)
183284 (U W M)	184245 (TRACER)
183315 (MUDI)	184277 (SWISS BOY WAFERS WERNLI, fig.)
183345 (GALACTOQUINE)	184299 (MAJESTIC)
183363 (VENTIL-ZONE)	184300 (RMP)
183364 (RAYMOR)	184419 (SUPERBIA)
183366 (TOUCH-MASTER)	184541 (SI FI, fig.)
183374 (BIRSDONON)	184542 (DYO-FLEX)
183392 (C.D.B.)	184604 (RIMA)
183401 (ALFA PRESS, fig.)	184704 (TOSMIN)
183402 (BAROCAT)	184750 (TROYKA, fig.)
183404 (ROLOLITE)	184765 (fig.)
183405 (REDAPRINE)	184773 (ZYCLEX, fig.)
183406 (MELOTAN)	185202 (FLEURON)
183421 (BALDWIN)	185203 (LA FLEUR DES VINS)
183422 (ROYAL GUARDS TEA, fig.)	185204 (VINOTE)
183457 (BRU-TAN)	185230 (RECTA)
183509 (FLEXENIT)	185351 (A.S.)
183511 (CANILEP)	185359 (TARENTELLE, fig.)
183512 (ANOTROL)	185829 (REN)
183515 (MEPROCHIN)	185830 (RENMICINA)
183533 (MEDAC)	186113 (SÜSSES LANGENTHALER PORZELLAN)
183535 (TECALON)	186158 (SABEZ)
183536 (POLYTROPOS)	186839 (DYNA-FOAM)
183537 (PROPLASTO)	188148 (MISS PERU)

## Nachträge - Suppléments

Im April 1959 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en avril 1959 et radiée le 27 mai 1981  
176718 (SAN CARLOS, fig.)

Im Dezember 1959 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en décembre 1959 et radiée le 27 mai 1981  
178757 (ROSE)

Im Februar 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en février 1960 et radiées le 27 mai 1981  
179364 (GUARDS, fig.) 180900 (IDEAL-Standard, fig.)

Im März 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en mars 1960 et radiée le 27 mai 1981  
180777 (INTERDENTAL)

Im April 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en avril 1960 et radiées le 27 mai 1981  
180289 (BIRNEN-TRÜEB, fig.) 180859 (SWISSTIMER)  
180290 (BIRNEN-HELL, fig.) 181040 (20 QUILATES, fig.)  
180390 (KT 22) 181357 (FILMSORT)  
180515 (PRESTO)

Im Mai 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en mai 1960 et radiée le 27 mai 1981  
181443 (DICOL)

Im Juni 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juin 1960 et radiées le 27 mai 1981  
181017 (DR. N. GERBER'S 181372 (ABRICOT LIQUIDE ORIGINAL, fig.)  
LINDT, fig.)

Im Juli 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juillet 1960 et radiées le 27 mai 1981  
181343 (KAISER-NATRON, fig.) 181829 (INVINCIBLE)  
181674 (ROYAL DE LUXE) 182277 (OLYMPIC)  
181675 (PARTY CANDLE) 182378 (THROMBOTEST OWREN)  
181790 (RAPP LEDER, fig.) 182463 (BENZOSAPOL)

Im August 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en août 1960 et radiée le 27 mai 1981  
182247 (SCAN)

Im September 1960 eingetragene und am 27. Mai 1981 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en septembre 1960 et radiées le 27 mai 1981  
183253 (EXO-FLUOR) 183254 (TOPIC)



# KANTONBANK VON BERN

## 6¼% Anleihe 1981-91 (Juli-Ausgabe) von Fr. 30 000 000

(Je nach Zeichnungsergebnis bleibt eine Erhöhung bis auf max.  
Fr. 40 000 000 vorbehalten)

Mit Staatsgarantie

### zur Finanzierung des Aktivgeschäftes

Laufzeit	Längstens 10 Jahre, mit Rückzahlungsmöglichkeit für die Kantonbank von Bern nach 8 Jahren
Stückelung	Inhabertitel von Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- nominal
Kotierung	Börsen von Bern und Zürich
Emissionspreis	101,25%
Liberierung	10. Juli 1981
Zeichnungsfrist	22. bis 26. Juni 1981, mittags

Zeichnungen werden von allen Niederlassungen der Kantonbank von Bern sowie von andern Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

## Äussere chilenische Schuld

Die Coupons Nr. 103 per 1. Juli 1981 ab Obligationen der

### 3%(6%) Anleihe 1930 Republik Chile

schweizerisch-holländische Tranche Valoren-Nummer 708 820  
französische Tranche Valoren-Nummer 708 808  
abgestempelt «Plan 1948»

können vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 1000.- bzw. Fr. 3.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 200.- nom.) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Bank Leu AG
- Herrn A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 22. Juni 1981

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

# Thurgauische Kantonalbank



Staatsgarantie

## 6¼% Anleihe 1981-91 von Fr. 25 000 000

mit der Möglichkeit zur Erhöhung auf Fr. 30 000 000.

Anleihezweck:	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Laufzeit:	10/8 Jahre
Emissionspreis:	101%
Zeichnungsfrist:	22. bis 26. Juni 1981, mittags
Liberierung:	15. Juli 1981
Kotierung:	Börsen von Basel und Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Weinfelden, den 19. Juni 1981

Thurgauische Kantonalbank

Valoren-Nummer 26 280

## Kraftwerk Laufenburg

### Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1980 von brutto Fr. 50.- pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, gelangt vom 22. Juni 1981 an mit netto Fr. 32.50 pro Aktie

gegen Abgabe des Coupons Nr. 18 spesenfrei zur Auszahlung bei:

- der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich
- der Bank Leu AG, in Zürich
- der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich
- dem Schweizerischen Bankverein, in Basel
- der Aargauischen Kantonalbank, in Aarau
- der Spar- und Leihkasse in Bern, Bern

sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

Kraftwerk Laufenburg

## Compagnie du chemin de fer électrique Aigle-Sépey-Diablerets (Ormont-Dessus)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

jeudi 2 juillet 1981, à 15 h. (liste de présence dès 14 h. 30), à l'Hôtel de Ville, place du Marché, à Aigle, Salle du Tribunal (1er étage).

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1980.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Elections statutaires.
4. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires à l'administration des Transports Publics du Chablais, avenue de la Gare, à Bex, dès le 22 juin 1981.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur présentation des titres, jusqu'au 30 juin, par la Société de Banque Suisse, à Lausanne et à Aigle, et par l'administration des Transports Publics du Chablais, à Bex.

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur l'ASD le jour de l'assemblée.

Aigle, le 18 juin 1981

Le conseil d'administration

## Compagnie de Chemin de fer et Services automobiles Martigny-Orsières

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi 3 juillet 1981, à 15 h., à la maison communale de Bovernier.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations statutaires.
3. Divers.

La qualité d'actionnaires sera contrôlée avant l'assemblée générale.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs est à la disposition des actionnaires, au siège de la compagnie, 10 jours avant l'assemblée.

Martigny, le 16 juin 1981

Le conseil d'administration

## Société foncière de Bon-Port (Montreux)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 3 juillet 1981, à 11 h., à l'Hôtel Eden, Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Election du conseil d'administration.

Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, à Montreux, domicile de délivrance des cartes d'admission.

Le conseil d'administration

# NEOLIT

QUALITÄT · PREIS · DESIGN

Lesetisch  
**Fr. 175.-**

Leuchtpult  
mit Lichtregler  
**Fr. 1170.-**

Korpus auf Rollen  
**Fr. 695.-**

Ständer Study  
**Fr. 635.-**

Aarau (064) Glanzenstein 22 75 62/0 Mathis A.G. 22 63 83 - Arbon (071) Witzig A.G. 46 16 86 - Baden (056) O. Mathis 22 50 15 - Basel (061) Pro-Buro 35 09 75/Rüegg 23 95 26 - Bern (031) Aeschmann 44 26 38/Buro Keller 26 10 26/Muller: A.G. 42 00 75 - Biel (032) Perrenoud 23 16 16 - Freudenfeld (054) Witzig A.G. 7 18 22 - Gossau (071) P. Schaller 85 13 87 - Herzogenbuchsee (063) H. Meyer 61 47 24 - Kindheim (011) Forma 740 27 69 - Langenthal (063) O. Meier 22 64 42 - Luzern (041) Litscher A.G. 23 63 6/Falko-Verband 22 61 73 - Otten (062) O. Mathis A.G. 21 38 23/R. Häusler 21 46 46 - Ostermundigen (031) Gräbig 51 93 93 - Reichenbach (023) Frisch A.G. 76 14 61 - Schaffhausen (053) Witzig A.G. 5 44 54 - Sisach (061) Pfaff 98 35 55 - Solothurn (054) Buroorganisation 22 45 33 - St. Gallen (071) Pamietz 24 18 91/Witzig A.G. 25 99 75 - Surber (064) Fehrmann 31 38 38 - Sursee (054) Sidler A.G. 21 32 52 - Vedugg (075) Buro-Organisation 2 46 40 - Weinfelden (072) Witzig A.G. 22 25 22 - Wohlen (051) Kasper 6 11 10 - Zolingen (062) O. Mathis A.G. 51 38 60 - Zürich (01) Peter Buretschek 242 92 22/Witzig A.G. 833 30 10/Buro Walliser 62 77 10/Büromöbel-Service 33 09 69/Alos A.G. 35 03 55/Liho-Trade A.G. 44 70 11

NEOLIT-Generalsvertretung NEOLIT für die Schweiz - 1024 Eudenberg - Tel. 021/35 93 85

### Haushaltungs- rechnungen von Unselbständig- erwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92  
der «Volkswirtschaft»

Letzmalig wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionalen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschchnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Société Immobilière Genevoise

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société Immobilière Genevoise est convoquée pour le jeudi 9 juillet 1981, à 11 h. 30, à la Chambre de commerce et d'industrie de Genève, entrée boulevard du Théâtre 4-6, salle du 2<sup>e</sup> étage, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion pendant l'exercice 1980.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votation sur l'approbation des comptes.
4. Fixation du dividende.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination des contrôleurs.

Les titres ou certificats de propriété devront être déposés chez MM. Besson et Dumont, boulevard du Théâtre 5, à Genève, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur, seront déposés, dès le 25 juin 1981, chez MM. Besson et Dumont, boulevard du Théâtre 5, à Genève.

## SI Ambassadeurs Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 7 juillet 1981, à 9 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Flaminia Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 7 juillet 1981, à 10 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## G. Ray SA, Etagnières

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 3 juillet 1981, à 16 h., au bureau de la société à 1037 Etagnières, en

### assemblée générale ordinaire

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 septembre 1980.
2. Rapport de gestion; présentation des comptes et rapport de l'organe de contrôle relatifs à l'exercice 1980.
3. Approbation du rapport de gestion et des comptes 1980.
4. Elections statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

## SI Garage du Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 14 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## Equity Holding Ltd., en liquidation

### Une assemblée générale des actionnaires

aura lieu le jeudi 2 juillet 1981, à 10 h., au bureau de Pierre Seligman, avenue de la Gare 44, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Prise de connaissance de l'état de la société.
2. Distribution de l'actif.
3. Approbation de vente d'actifs.
4. Financement de la liquidation.

St-Blaise, le 15 juin 1981

Equity Holding Ltd., en liquidation  
Le liquidateur: Pierre Seligman

## SI Richemont A Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 9 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## Beau-Rivage Palace SA, Lausanne-Ouchy

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 16 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage.  
(Feuille de présence, dès 14 h. 45.)

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion, du bilan et des comptes de l'exercice 1980; rapport de l'organe de contrôle.
2. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Ratification d'emprunts.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1980, le rapport de gestion contenant les propositions d'emploi du bénéfice, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 26 juin 1981 au siège social, Hôtel Beau-Rivage Palace, Lausanne-Ouchy.

Les actionnaires titulaires d'actions nominatives et inscrits à la date du 23 juin 1981 au registre des actions recevront par lettre recommandée, à leur adresse, la convocation à l'assemblée générale, ainsi que la carte d'admission.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur pourront retirer leurs cartes d'admission jusqu'au 7 juillet 1981 auprès de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un certificat de banque.

Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 23 juin au 8 juillet 1981 inclus.

Lausanne, le 15 juin 1981

Le conseil d'administration

## SI Richemont B Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 10 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Rex Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 15 h., au Restaurant la Channe, à Crans, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## Budgets de ménages de salariés en 1975

92<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 - 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

## Société genevoise d'investissements fonciers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 2 juillet 1981, à 11 h. 30, à la régie André L'Huillier, rue Petitot 5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Fixation du dividende.
5. Nomination du contrôleur des comptes.

Le conseil d'administration



## Imprimerie Paul Attinger SA

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 2 juillet 1981, à 17 h., à l'Hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 25 avril 1980.
2. Rapport de gestion.
3. Rapport du contrôleur.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Nomination des contrôleurs.
6. Divers.

Le conseil d'administration

## Ville de Saint-Etienne, Loire, France

### Emprunt 7¼% 1971-1986 de fr.s. 8 000 000

(Numéro de valeur 483.839)

#### Amortissement 1981

Pour le dixième amortissement contractuel de fr.s. 600 000 - au 15 juillet 1981, 135 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 1000 - chacune et 93 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 5000 - chacune ont été tirées au sort le 11 juin 1981 par-devant notaire et sont remboursables au pair contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 15 juillet 1981 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA  
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA

United Overseas Bank  
Banque de la Suisse italienne

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 15 juillet 1981 portent les numéros suivants:

Titres de fr.s. 1000 -

8	198	432	557	774	951	1169	1380	1581
42	230	444	562	775	973	1185	1387	1598
57	231	448	564	790	977	1186	1388	1661
67	240	456	581	803	982	1187	1389	1699
126	253	462	587	814	1018	1191	1395	1711
130	259	464	590	816	1022	1204	1418	1715
131	279	476	626	819	1031	1225	1449	1719
150	285	500	636	821	1047	1274	1461	1750
155	296	508	646	838	1048	1297	1473	1753
156	308	510	703	839	1122	1306	1486	1776
164	310	519	721	875	1123	1332	1514	1786
170	343	528	725	892	1124	1345	1519	1795
171	389	534	741	923	1144	1371	1527	1799
172	419	546	750	933	1151	1372	1536	1819
177	427	551	762	936	1167	1378	1562	1822

Titres de fr.s. 5000 -

1832	1968	2073	2250	2342	2480	2655	2741	2894
1837	1982	2131	2275	2347	2482	2671	2747	2895
1849	1995	2145	2276	2348	2504	2676	2781	2915
1854	1996	2160	2277	2355	2530	2706	2785	2919
1870	2004	2190	2283	2369	2533	2713	2786	2923
1878	2011	2197	2285	2375	2546	2720	2805	2925
1927	2018	2212	2290	2378	2552	2726	2836	2927
1935	2019	2221	2296	2424	2559	2728	2842	2940
1941	2030	2226	2308	2452	2633	2732	2866	3032
1944	2034	2236	2316	2474	2634	2735	2869	3051
1945	2064	2249						

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr.s. 3 000 000.-.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement du 15 juillet 1980:

Titres de fr.s. 1000 -:

482 499 896 903 904 905 922 1088

Genève, le 12 juin 1981

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener

### Païement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 19 juin 1981 a fixé le dividende de l'exercice 1980 à 8%.

Les actionnaires sont avisés qu'il leur sera payé dès le 22 juin 1981 un dividende de:

	Action nominative	Action au porteur
Brut	Fr. 8.-	Fr. 40.-
Déduction de l'impôt anticipé 35%	Fr. 2,80	Fr. 14.-
Net par action	Fr. 5,20	Fr. 26.-

Le dividende des actions nominatives sera versé directement au domicile de paiement figurant sur le registre des actions nominatives.

Le dividende des actions au porteur pourra être encaissé contre présentation du coupon no 1 aux domiciles suivants:

Genève: au siège social, rue le Corbusier 16, 1208 Genève

Société de Banque Suisse  
MM. Darier & Cie  
MM. Ferrier, Lullin & Cie SA  
MM. Hentsch & Cie  
MM. Lombard, Odier & Cie  
MM. Mirabaud & Cie  
MM. Pictet & Cie

Bâle: Société de Banque Suisse

Zurich: Société de Banque Suisse

Genève, le 19 juin 1981

Le conseil d'administration

## EWI SA, Genève

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires le coupon no 3 est payable dès le 16 juin 1981 pour l'exercice allant du 1er janvier au 31 décembre 1980 par fr. 75.- brut par action, moins 35% impôts anticipés = net fr. 48.75.

Encaissement: auprès du siège de la société.

## Piano Manno SA, Manno

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 1° luglio 1981, alle ore 11, presso lo studio legale Perucchi-Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina del nuovo consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

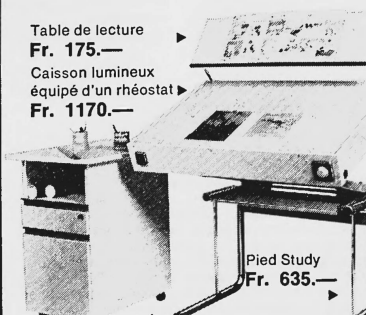
Il consiglio di amministrazione

# NEOLIT

QUALITÉ · PRIX · DESIGN

Table de lecture  
**Fr. 175.-**

Caisson lumineux  
équipé d'un rhéostat  
**Fr. 1170.-**



Pied Study  
**Fr. 635.-**

Corps sur roulettes  
**Fr. 695.-**

Aigle (025) S. Amiguet 26 22 35 - Bienne (032) Perrenoud 23 18 16 - Brigue (028) Bureau Service 23 63 33 - Bulle (029) Morel Bulle S.A. 27 1 84 - La Chaux-de-Fonds (038) Merisier-Donz 22 12 08 - Echallens (021) Papichal 81 11 33 - Genève (022) Graphic Shop 43 72 10/Naville et Cie S.A. 42 56 00/Papeterie Moderne 28 21 51 - Glend (022) Papeterie Savary 64 24 20 - Lausanne (021) Baumann-Joannet S.A. 20 30 01/Naville et Cie S.A. 20 63 31/Gavillot S.A. 20 23 81/Roulet S.A. 24 60 06 - Lugano (031) Dolina 52 12 12/Sarno S.A. 64 76 54 - Monthey (025) Gallati 71 24 12 - Montreux (021) Kramer S.A. 61 61 61 - Neuchâtel (038) Bolomey 25 97 38/Mobiwoll s.r.l. 24 59 51 - Porrentruy (065) Librairie Maître 55 13 42 - Romont (031) Carrol Bureau Moderne S.A. 52 22 22 - La Serraz (021) Papeterie de la Sarraz 87 71 37 - Sion (027) Pfeiffer 22 11 24 - Sierre (027) Bureau Service 55 17 74 - Yverdon (024) Papeterie Chapuis 21 20 91/Papeterie Scher 21 23 78

NEOLIT: Agent général NEOLIT pour la Suisse - 1024 Ecublens - Tél. 021/35 93 85

**Aut. Telefonbeantworter**  
bei Barzahlung / 5%  
Hörprobe: 01/69 42 40  
Verkauf: 01/251 46 32



**Wanger + Ulrich AG**  
8401 Winterthur  
Rütlistrasse 10  
(beim Lindspitz)  
052 22 65 51  
Immer ☑

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse  
(14e édition 1979)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.  
La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Den **kühlen Kopf**  
für **heisse Tage**

garantieren wir Ihnen mit unseren

### Klimageräten

Rufen Sie uns an. Sicher haben wir auch für Sie die passende Lösung.

Wir beraten Sie gerne unverbindlich.

**SYNCHROPLAN AG**  
Generalvertreter **SINGER**  
5620 Bremgarten AG  
Tel. 057 5 29 27



**Inserate erschliessen den Markt**

## HBV offeriert

in **Pfäffingen BL**, wunderschön gelegen, mit prächtiger Aussicht, auf **1989 m² Areal**,

### sehr attraktiven Wohnsitz

Wohnhalle, Galerie (als Essplatz), Wohnraum, 4 weitere Zimmer, Bad, Bidet, WC-Raum, Duschraum/WC, 2 sep. WC, Sauna mit Dusch- und Liegeraum. Moderne, gediegene Ausstattung Alarmanlage, Doppelgarage. Prachtige Gartenanlage mit Sitzplätzen.  
Richtpreis: Fr. 930 000.-  
Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen bei:

Hausbesitzer-Verein Basel  
Abt. Immobilien, Tel. 061 25 62 44  
Gerbergasse 48, 4001 Basel

## Der Alleskönner!

**SOCOS 100, Dialog-Tisch-Computer mit Bildschirm, Floppy-Disk und Drucker,**

für Fakturierung, Buchhaltung, Lager- und Kundenkartei, ab Fr. 14 900.-

**Rebuilt-Magnetknoten-Computer Nixdorf 820/15**, ab Fr. 12 500.-

Software und Service durch **Becom AG, 8048 Zürich**  
Telefon 01 844 31 65